



Mobile Klimagerät

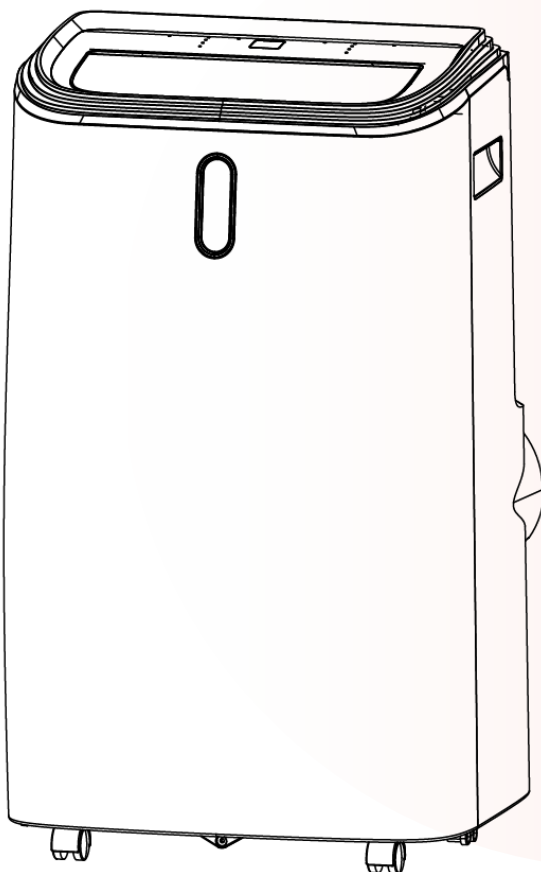
Benutzerhandbuch

EX287226AAA

illerax®

Herzlichen Glückwunsch zur Auswahl dieses Produkts.

Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte das Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie das Gerät nur wie im Handbuch beschrieben, um Gefahren und Verletzungen zu vermeiden. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.



Zutreffendes Modell: A012C

Lokale Klimaanlage (mit Kältemittel R290)



VORSICHT

Lesen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie dieses Gerät verwenden.

Bei Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte rechtzeitig an Ihren Lieferanten.

Inhaltsverzeichnis

BEVOR SIE ANFANGEN	03
ZU IHRER SICHERHEIT	05
PRODUKTÜBERSICHT	08
INSTALLATION	09
BETRIEB	12
REINIGUNG UND PFLEGE	19
FEHLERBEHEBUNG	20
AUSSERBETRIEBNAHME	21



Decobus Handel GmbH
Ritscherstraße 11, 21244 Buchholz
i.d.N., Deutschland



1. BEVOR SIE ANFANGEN

1.1 PRODUKTBESCHREIBUNG

Unsere leistungsstarken tragbaren Klimaanlage sind großartige Kühllösungen für einzelne Räume und schaffen eine angenehme Atmosphäre in Ihrem Raum. Es verfügt auch über eine Belüftungs- und Entfeuchtungsfunktion für die Umluft und die Entfernung von Feuchtigkeit. Sie sind in sich geschlossene Systeme, die keine permanente Installation erfordern, sodass Sie sich an den Ort bewegen können, an dem sie am dringendsten benötigt wird. Sie werden häufig in Küchen, vorübergehenden Wohnräumen, Computerräumen, Garagen und vielen anderen Orten verwendet, an denen die Installation der Außeneinheit der Klimaanlage begrenzt ist.

Als Kältemittel kommt das umweltfreundliche R290 zum Einsatz. R290 hat keinen schädlichen Einfluss auf die Ozonschicht (ODP), einen vernachlässigbaren Treibhauseffekt (GWP) und ist weltweit verfügbar. Aufgrund seiner effizienten Energieeigenschaften eignet sich R290 hervorragend als Kühlmittel für diese Anwendung. Aufgrund der hohen Entflammbarkeit des Kühlmittels sind besondere Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

1.2 SYMBOLE AUS DEM GERÄT UND BEDIENUNGSANLEITUNG



Warnung

Dieses Gerät verwendet ein brennbares Kältemittel.

Wenn Kältemittel austritt und mit Feuer oder Heizteilen in Kontakt kommt, entstehen schädliche Gase und es besteht Brandgefahr.



Lesen Sie die BEDIENUNGSANLEITUNG vor dem Betrieb sorgfältig durch.



Weitere Informationen finden Sie in der BEDIENUNGSANLEITUNG, SERVICEANLEITUNG und dergleichen.



Das Servicepersonal muss das BENUTZERHANDBUCH und das SERVICEHANDBUCH vor dem Betrieb sorgfältig lesen.



FOLGENDES SOLLTE AUS SICHERHEITSGRUND IMMER BEACHTET WERDEN

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch sachkundige oder geschulte Benutzer in Geschäften, in der Leichtindustrie und in landwirtschaftlichen Betrieben oder für den gewerblichen Gebrauch durch Laien bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verbunden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung mit R-290(Propan)-Gas als vorgesehenem Kältemittel ausgelegt.
- **Der Kältemittelkreislauf ist abgedichtet. Nur ein qualifizierter Techniker sollte versuchen, die Wartung durchzuführen!**
- Lassen Sie das Kältemittel nicht in die Atmosphäre ab.
- R-290 (Propan) ist entzündlich und schwerer als Luft.
- Es sammelt sich zuerst in niedrigen Bereichen, kann aber von den Ventilatoren umgewälzt werden.
- Wenn Propangas vorhanden oder sogar vermutet wird, lassen Sie nicht ungeschultes Personal versuchen, die Ursache zu finden.
- Das im Gerät verwendete Propangas ist geruchlos.
- Die Geruchslosigkeit weist nicht auf einen Mangel an ausgetretenem Gas hin.
- Wenn ein Leck entdeckt wird, evakuieren Sie sofort alle Personen aus dem Lager, lüften Sie den Raum und kontaktieren Sie die örtliche Feuerwehr, um ihnen mitzuteilen, dass ein Propanleck aufgetreten ist.
- Lassen Sie keine Personen in den Raum zurück, bis der qualifizierte Servicetechniker eingetroffen ist und dieser Techniker mitteilt, dass die Rückkehr in den Raum sicher ist.
- Innerhalb oder in der Nähe der Geräte dürfen keine offenen Flammen, Zigaretten oder andere mögliche Zündquellen verwendet werden.
- Komponententeile sind für Propan und nicht anregend und ohne Funken ausgelegt. Einzelteile dürfen nur durch identische Reparaturteile ersetzt werden.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNUNG KANN ZU EXPLOSION, TOD, VERLETZUNG UND SACHSCHÄDEN FÜHREN.

2. ZU IHRER SICHERHEIT

Ihre Sicherheit ist das Wichtigste für uns!



WARNUNG

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen.

2.1 BETRIEBLICHE VORSICHTSMASSNAHMEN

WARNUNG- um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen oder Eigentum zu verringern:

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät muss während des Betriebs von der Stromquelle getrennt werden.
- Betreiben Sie das Gerät immer an einer Stromquelle gleicher Spannung, Frequenz und Leistung, wie auf dem Typenschild des Produkts angegeben.
- Verwenden Sie immer eine geerdete Steckdose.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn Sie es reinigen oder nicht verwenden.
- Nicht mit nassen Händen bedienen. Verhindern Sie, dass Wasser auf das Gerät gelangt.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ein und setzen Sie es nicht Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen. Das Gerät nicht kippen oder umdrehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht durch Ziehen am Netzkabel.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel oder einen Adapterstecker.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Nicht auf das Gerät klettern oder darauf sitzen.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Luftauslass.
- Berühren Sie nicht den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt ist oder Anzeichen einer Produktfehlfunktion aufweist.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Chemikalien.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät weit von Feuer, entzündlichen oder explosiven Gegenständen entfernt ist.
- Das Gerät muss gemäß den nationalen Verdrahtungsvorschriften installiert werden.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel zur Beschleunigung des Auftauvorgangs oder zur Reinigung.
- Das Gerät ist in einem Raum ohne ständig in Betrieb befindliche Quellen (zB: offene Flammen, ein in Betrieb befindliches Gasgerät oder eine in Betrieb befindliche Elektroheizung) aufzubewahren.

- Das Gerät muss so gelagert werden, dass keine mechanischen Beschädigungen auftreten.
- Nicht zerstückeln oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.
- Bitte beachten Sie, dass das Kältemittel keinen Geruch enthält.
- Rohrleitungen müssen vor physischen Beschädigungen geschützt sein und dürfen nicht in einem unbelüfteten Raum installiert werden, wenn dieser Raum kleiner als 12 m² ist.
- Die nationalen Gasvorschriften sind zu beachten.
- Halten Sie alle erforderlichen Belüftungsöffnungen frei.
- Das Gerät muss in einem gut belüfteten Bereich gelagert werden, dessen Raumgröße der für den Betrieb angegebenen Raumfläche entspricht.

 WARNUNG	Jede Person, die mit Arbeiten an oder dem Aufbrechen eines Kältemittelkreislaufs befasst ist, sollte im Besitz eines aktuell gültigen Zertifikats einer in der Industrie akkreditierten Bewertungsstelle sein, dass ihre Kompetenz zum sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß einer branchenweit anerkannten Bewertungsspezifikation bestätigt.
 WARNUNG	Wartungsarbeiten dürfen nur gemäß den Empfehlungen des Geräteherstellers durchgeführt werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Hilfe anderer Fachpersonal erfordern, müssen unter Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln zuständig ist.

Wenn Sie etwas nicht verstehen oder Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an den Händlerservice.

2.2 SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEI DER WARTUNG

Bitte befolgen Sie diese Warnungen, wenn Sie bei der Wartung eines Geräts mit R290 Folgendes tun.

2.2.1 Schecks in die Umgebung

Vor Beginn der Arbeiten an Anlagen mit brennbaren Kältemitteln sind Sicherheitsüberprüfungen erforderlich, um sicherzustellen, dass die Zündgefahr minimiert wird. Bei Reparaturen an der Kälteanlage sind die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten, bevor Arbeiten an der Anlage durchgeführt werden.

2.2.2 Arbeitsablauf

Die Arbeiten müssen nach einem kontrollierten Verfahren durchgeführt werden, um das Risiko des Auftretens von entzündlichen Gasen oder Dämpfen während der Durchführung der Arbeiten zu minimieren.

2.2.3 Allgemeiner Arbeitsbereich

Das gesamte Wartungspersonal und alle anderen im örtlichen Bereich tätigen Personen sind über die Art der durchzuführenden Arbeiten zu unterweisen. Arbeiten in beengten Räumen sind zu vermeiden. Der Bereich um den Arbeitsraum ist abzutrennen. Stellen Sie sicher, dass die Bedingungen innerhalb des Bereichs durch die Kontrolle von brennbarem Material gesichert sind.

2.2.4 Überprüfung auf Vorhandensein von Kältemittel

Der Bereich muss vor und während der Arbeit mit einem geeigneten Kältemitteldetektor überprüft werden, um sicherzustellen, dass der Techniker potenziell brennbare Atmosphären kennt. Stellen Sie sicher, dass das verwendete Leck Suchgerät für den Einsatz mit brennbaren Kältemitteln geeignet ist, d. h. keine Funkenbildung, ausreichend dicht oder eigensicher ist.

2.2.5 Vorhandensein von Feuerlöscher

Bei Heißenarbeiten an der Kühlanlage oder den dazugehörigen Teilen müssen geeignete Feuerlöscheinrichtungen zur Verfügung stehen. Halten Sie einen Trockenpulver- oder CO₂-Feuerlöscher neben dem Ladebereich bereit.

2.2.6 Keine Zündquellen

Personen, die Arbeiten an einer Kälteanlage durchführen, bei denen Rohrleitungen freigelegt werden, die brennbares Kältemittel enthalten oder enthalten haben, dürfen keine Zündquellen so verwenden, dass es zu Brand- oder Explosionsgefahr kommen kann. Alle möglichen Zündquellen, einschließlich des Rauchens von Zigaretten, sollten in ausreichendem Abstand vom Aufstellungsort, Reparatur-, Ausbau- und Entsorgungsort gehalten werden, wobei möglicherweise brennbares Kältemittel in die Umgebung freigesetzt werden kann. Vor Beginn der Arbeiten ist der Bereich um das Gerät herum zu begutachten, um sicherzustellen, dass keine brennbaren Gefahren oder Zündgefahren bestehen. „Rauchen verboten“-Schilder sind anzubringen.

2.2.7 Belüfteter Bereich

Stellen Sie sicher, dass der Bereich im Freien ist oder ausreichend belüftet ist, bevor Sie in das System einbrechen oder heiße Arbeiten durchführen. Während der Ausführung der Arbeiten muss eine gewisse Belüftung aufrechterhalten werden. Die Belüftung sollte freigesetztes Kältemittel sicher verteilen und vorzugsweise nach außen in die Atmosphäre abgeben.

2.2.8 Kontrollen an der Kühlanlage

Wenn elektrische Komponenten geändert werden, müssen sie für den Zweck und die richtige Spezifikation geeignet sein. Zu jeder Zeit sind die Wartungs- und Servicerichtlinien des Herstellers zu befolgen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an die technische Abteilung des Herstellers.

Bei Installationen mit brennbaren Kältemitteln sind folgende Prüfungen durchzuführen:

- Die Füllmenge entspricht der Raumgröße, in der die kältemittelhaltigen Teile installiert sind;
- Die Belüftungsmaschinen und -auslässe funktionieren angemessen und sind nicht verstopft;
- Bei Verwendung eines indirekten Kältekreislaufs ist der Sekundärkreislauf auf Kältemittel zu prüfen;
- Die Kennzeichnung der Geräte ist weiterhin sichtbar und lesbar. Unleserliche Markierungen und Schilder sind zu korrigieren;
- Kältemittelrohr oder Komponenten an einer Stelle installiert werden, an der sie wahrscheinlich keinen Stoffen ausgesetzt sind, die kältemittelhaltige Komponenten korrodieren können, es sei denn, die Komponenten sind aus Materialien hergestellt, die von Natur aus korrosionsbeständig oder in geeigneter Weise gegen Korrosion geschützt sind.

2.2.9 Kontrollen an elektrischen Geräten

Reparatur und Wartung elektrischer Komponenten müssen anfängliche Sicherheitsprüfungen und

Komponenteninspektionsverfahren umfassen. Wenn ein Fehler vorliegt, der die Sicherheit beeinträchtigen könnte, darf keine Stromversorgung an den Stromkreis angeschlossen werden, bis dieser zufriedenstellend behoben ist. Kann der Fehler nicht sofort behoben werden, ist aber ein Weiterbetrieb erforderlich, ist eine geeignete Übergangslösung zu verwenden. Dies ist dem Eigentümer des Geräts mitzuteilen, damit alle Parteien informiert werden.

Die anfänglichen Sicherheitsüberprüfungen umfassen:

- diese Kondensatoren entladen sind: Dies muss auf sichere Weise erfolgen, um die Möglichkeit einer Funkenbildung zu vermeiden;
- dass während des Ladens, Wiederherstellens oder Spülens des Systems keine spannungsführenden elektrischen Komponenten und Kabel freigelegt werden;
- dass es eine Kontinuität der Erdverbindung gibt.

WARNUNG!

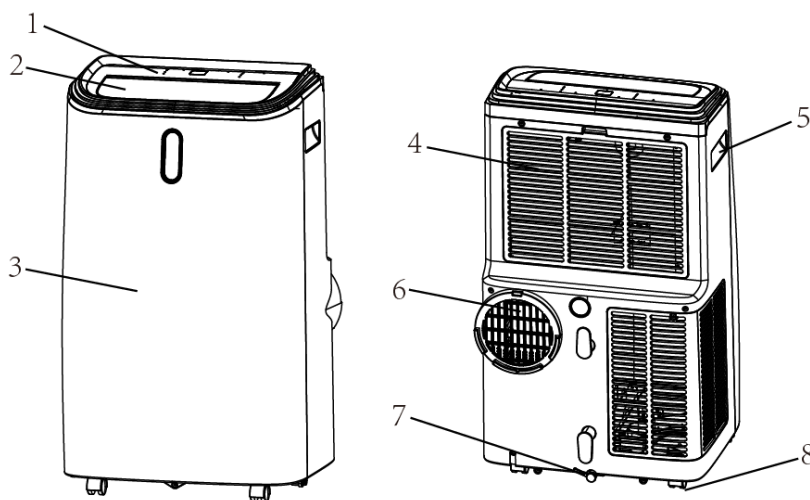


Installieren Sie das Gerät in Räumen mit mehr als 12 m².

Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem brennbares Gas austreten kann.

3. PRODUKTÜBERSICHT

3.1 PRODUKTDIAGRAMM



1	Schalttafel	4	Lufteinlass mit Luftfilter	7	Ablauföffnung mit Verschlussstopfen
2	Luftauslass mit verstellbarer Jalousie	5	Griffmulde	8	Rolle
3	Frontblende	6	Luftaustritt		

Hinweis: Das Erscheinungsbild dient nur als Referenz. Bitte sehen Sie sich das reale Produkt für

detaillierte Informationen an.

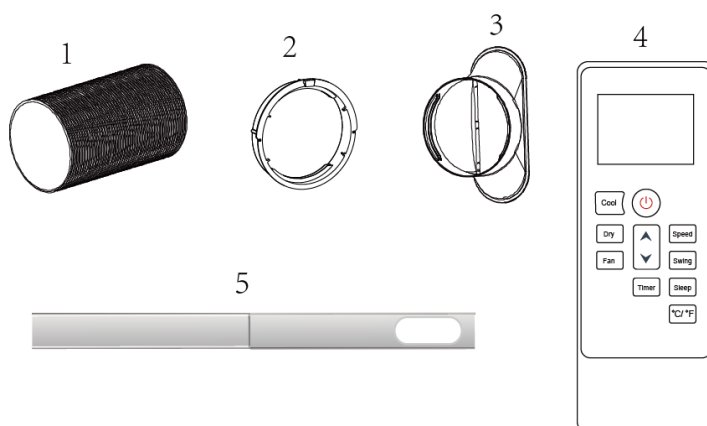
3.2 MERKMALE

- ✓ Hohe Kapazität in kompakter Größe mit Kühl-, Entfeuchtungs- und Belüftungsfunktion.
- ✓ Temperatureinstellung und Anzeige
- ✓ LED-Digitalanzeige
- ✓ Elektronische Steuerung mit eingebautem Timer, Schlafmodus
- ✓ Selbstverdampfendes System für bessere Effizienz
- ✓ Automatische Abschaltung bei vollem Tank
- ✓ Automatischer Neustart bei Stromausfall
- ✓ Automatische Auftaufunktion bei niedrigen Umgebungstemperaturen
- ✓ Fernbedienung
- ✓ 3-stufiger Lüfter
- ✓ Rollen für einfache Mobilität

4. INSTALLATION

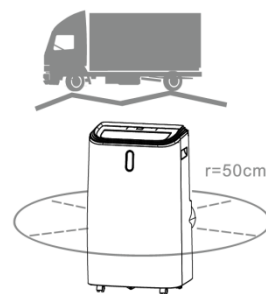
4.1 AUSPACKEN

- Packen Sie den Karton aus und nehmen Sie das Gerät und das Zubehör heraus.
- Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen oder Kratzer.
- Zubehör:
 - 1. Abluftschlauch
 - 2. Schlauchanschluss
 - 3. Fensterkit-Adapter
 - 4. Fernbedienung
 - 5. Fensterbausatz



4.2 Wähle deinen Standort

- Bei einer Neigung von mehr als 45° lassen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme mindestens 24 Stunden aufrecht stehen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche in einem Bereich mit mindestens 50 cm Freiraum um das Gerät herum, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Nicht in unmittelbarer Nähe von Wänden, Vorhängen oder anderen Gegenständen betreiben, die den Lufteinlass und -auslass blockieren könnten. Halten Sie den Lufteinlass und -auslass frei von Hindernissen.
- Installieren Sie das Gerät **niemals** an Orten, an denen es folgenden Einflüssen ausgesetzt sein könnte:
 - Wärmequellen wie Heizkörper, Heizregister, Öfen oder andere Produkte, die Wärme erzeugen.
 - Direktes Sonnenlicht
 - Mechanische Vibration oder Schock
 - Übermäßiger Staub
 - Fehlende Belüftung, wie Schrank oder Bücherregal
 - Unebene Oberfläche



WARNUNG!



Installieren Sie das Gerät in Räumen mit mehr als 12 m².

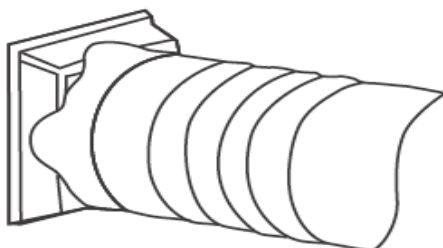
Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem brennbares Gas austreten kann.

4.3 BEFESTIGEN SIE DEN AUSPUFFSCHLAUCH

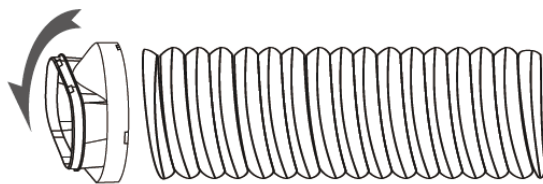
Das Klimagerät muss nach außen abgeführt werden, damit die Abluft aus dem Raum entweichen kann, die Abwärme und Feuchtigkeit enthält.

Ersetzen oder verlängern Sie den Abluftschlauch nicht, da dies zu einer verringerten Effizienz führt oder das Gerät aufgrund des niedrigen Gegendrucks noch schlimmer abschaltet.

Schritt 1: Verbinden Sie den Schlauchanschluss mit einem Ende des Abluftschlauchs.



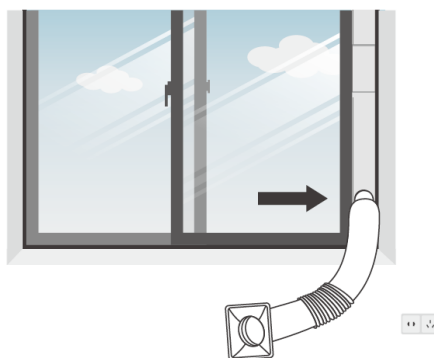
Schritt 2: Verbinden Sie den Windows-Kit-Adapter mit dem anderen Ende des Abluftschlauchs.



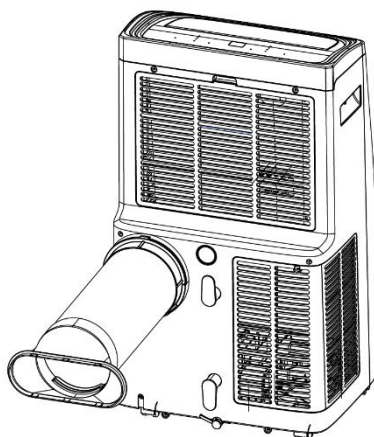
Schritt 3: Verlängern Sie das verstellbare Fensterset um die Länge Ihres Fensters. Verbinden Sie den Abluftschlauch mit dem Fensterbausatz.



Schritt 4: Schließen Sie Ihr Fenster, um das Kit zu sichern. Es muss das Fenster-Kit fest in Position halten, sichern Sie das Fenster-Kit bei Bedarf mit Klebeband. Es wird empfohlen, den Spalt zwischen dem Adapter und den Seiten des Fensters für maximale Effizienz abzudichten.



Schritt 5: Befestigen Sie den Schlauchanschluss am Abluftausgang des Gerätes.



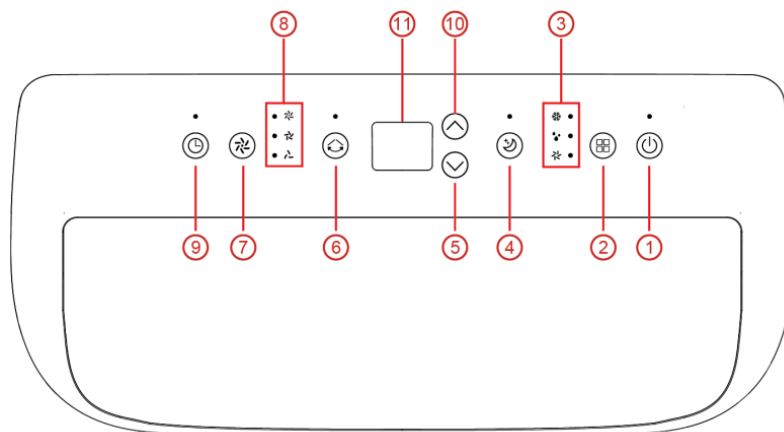
Schritt 6: Passen Sie die Länge des flexiblen Abluftschlauchs an und vermeiden Sie Knicke im Schlauch. Stellen Sie dann AC in der Nähe einer Steckdose auf.



Schritt 7: Stellen Sie die Jalousie am Luftauslass ein und schalten Sie dann das Gerät ein.

5. BETRIEB

5.1 BEDIENFELD UND DISPLAY

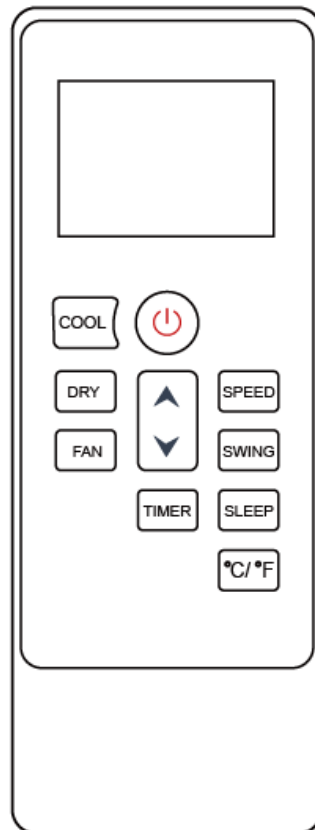


5.2 FUNKTIONSTASTEN UND ANZEIGEN

1.	POWER	Drücken Sie, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2.	MODE	Drücken Sie diese Taste, um den Betriebsmodus zwischen Cool, Dry und Fan umzuschalten.
3.	MODE Indikator	Dies zeigt die Modus Einstellung zwischen Cool, Dry und Fan an.
4.	SLEEP	Drücken Sie diese Taste, um den Schlafmodus ein- oder auszuschalten.
5.	DOWN	Verringern der gewünschten Temperatur oder Timer-Einstellung.
6.	SWING	Stellen Sie die Luftstromrichtung vertikal ein.
7.	SPEED	Drücken Sie diese Taste, um die Lüftergeschwindigkeit zwischen Hoch, Mittel und Niedrig umzuschalten.
8.	Indicators	LED für hohe und mittlere Geschwindigkeit und niedrige Geschwindigkeit und Wi-Fi.

9.	TIMER	Stellt eine Zeit ein, zu der das Gerät automatisch startet oder stoppt.
10.	UP	Erhöhen der gewünschten Temperatur (16°C - 32°C) oder Timer-Einstellung.
11.	Digital Display	Zeigt Timer-Einstellung und Temperatur an.

5.3 FERNBEDIENUNG



5.4 EINSTELLUNGEN

5.4.1. Hochfahren und Herunterfahren

- ⇒ Drücken Sie POWER, um das Gerät einzuschalten.
Standardmäßig läuft das Gerät im FAN ein.
- ⇒ Drücken Sie die MODE-Taste, um den gewünschten Betriebsmodus auszuwählen.
- ⇒ Drücken Sie POWER erneut, um das Gerät auszuschalten.

5.4.2. Betriebsmodus

Das Gerät verfügt über 4 Betriebsmodi: Cool, Fan, Dry, Sleep.

A. Deinen Raum kühlen

Wählen Sie den Kühlmodus, um die Temperatur in Ihrem Raum zu senken.

- ⇒ Drücken Sie die MODE-Taste wiederholt, bis die LED des COOL-Betriebs aufleuchtet.

⇒ Drücken Sie die Taste UP/DOWN, um die auf dem Bildschirm angezeigte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann zwischen 16°C und 32°C eingestellt werden.

⇒ Drücken Sie die SPEED-Taste wiederholt, bis die Anzeige der gewünschten Lüftergeschwindigkeit aufleuchtet.

Um die Richtung des Luftstroms horizontal zu steuern, drücken Sie bitte die SWING-Taste.

Hinweis: Die Klimaanlage stoppt, wenn die Raumtemperatur niedriger als die gewählte Temperatur ist.

B. Lüften Ihres Zimmers

⇒ Drücken Sie die MODE-Taste so oft, bis die LED des FAN-Betriebs aufleuchtet.

Im Lüftungsbetrieb wird die Raumluft umgewälzt, aber nicht gekühlt.

⇒ Drücken Sie die SPEED-Taste wiederholt, um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen.

C. Trocknen Ihres Zimmers

⇒ Drücken Sie die MODE-Taste auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung, die LED des DRY-Betriebs leuchtet. Die Lüftergeschwindigkeit kann nicht ausgewählt werden. Der Benutzer sollte den Schlauch an den Ablaufstutzen an der Unterseite des Geräts anschließen.

Hinweis: In diesem Modus schaltet die Lüftergeschwindigkeit auf niedrige Geschwindigkeit um und die Temperatur kann nicht ausgewählt werden.

D. Schlafmodus

Der Schlafmodus kann im Kühlmodus aktiviert werden.

■ Im Kühlmodus:

Nach 1 Stunde wird die voreingestellte Temperatur um 1 °C erhöht, nach einer weiteren Stunde wird die voreingestellte Temperatur wieder um 1 °C erhöht.

Informationen zur App "Smart Life"

Die App "Smart Life" ist für Android und iOS verfügbar.

Scannen Sie den entsprechenden QR-Code, um direkt zum Download zu gelangen.

Notiz:

Je nach Anbieter können beim Download der App Kosten anfallen.



Download Smart Life App



Informationen zur Nutzung der App

Mit diesem Gerät können Sie das Gerät über Ihr Heimnetzwerk betreiben. Voraussetzung ist eine permanente WLAN-Verbindung zu Ihrem Router und die kostenlose App "Smart Life".

Wir empfehlen, das Gerät bei Abwesenheit vom Stromnetz zu trennen, um ein unbeabsichtigtes Einschalten unterwegs zu verhindern!

Systemvoraussetzung für die Nutzung der App

iOS 8.0 oder höher

Android 4.1 oder höher

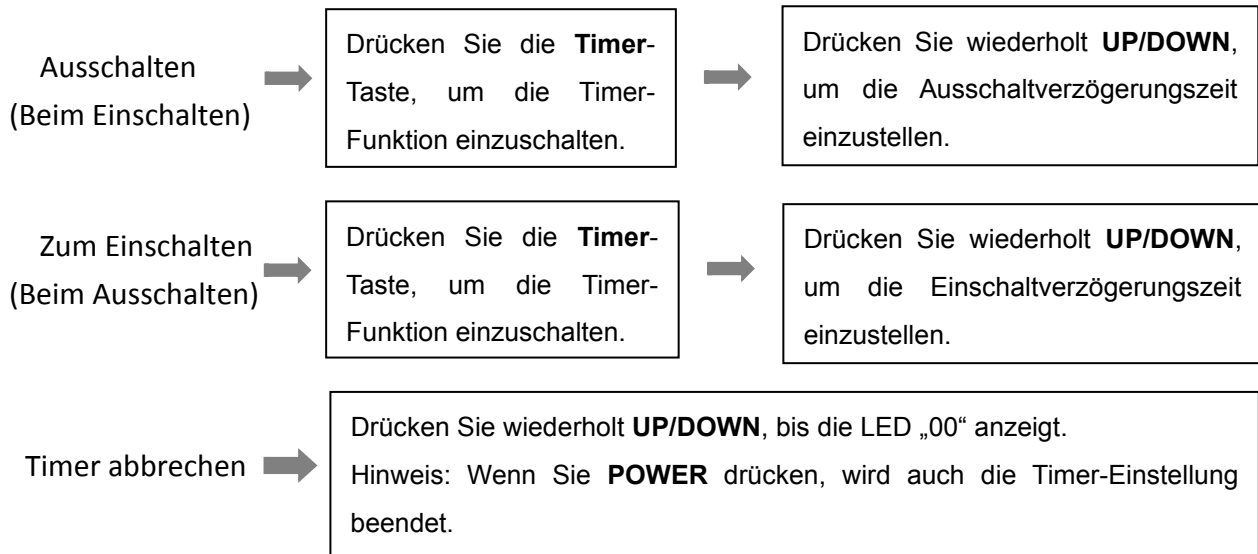
Inbetriebnahme über die App

1. Installieren Sie die App **„Smart Life“**. Erstellen Sie ein Benutzerkonto.
2. Aktivieren Sie die WIFI-Funktion in den Einstellungen Ihres Gerätes.
3. Stellen Sie das Gerät in einem Abstand von ca. 5 Metern zu Ihrem Router auf.
4. Solange das Gerät eingeschaltet ist, blinkt die WIFI-Anzeige langsam. Nach 3 Minuten wird der Status abgebrochen, wenn keine Netzwerkkonfiguration vorhanden ist und die Kontrollleuchte aus ist. Wenn Sie das WIFI erneut verbinden müssen, drücken Sie die „Timer“-Taste für 5 Sekunden lang, um die Netzwerkkonfiguration zu starten. Die WIFI-Anzeige blinkt langsam.
5. Wenn die WIFI-Anzeige langsam blinkt, wählen Sie „Gerät hinzufügen“ – „Große Haushaltsgeräte“ – „Tragbare Klimaanlage“ und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display. Wählen Sie "AP-Modus" oben rechts in der App, wählen Sie "Bestätigen Sie langsames Blinken" und drücken Sie "Gehe zu Verbindung", um das WIFI mit dem Namen "Smart Life-XXXX" zu verbinden.
6. Nachdem das Gerät erfolgreich verbunden wurde, leuchtet die WIFI-Lampe auf. Nun können Sie das Gerät über die App bedienen.
7. Halten Sie die Timer-Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, das Gerät trennt die Verbindung, die WIFI-Lampe erlischt.

FEHLERBEHEBUNG	
Verbindung fehlgeschlagen	Lösung
Zeitüberschreitung der Netzwerkverbindung	1.Überprüfen Sie, ob Sie das WIFI mit dem Namen „Smart Life-XXXX“ auswählen. 2.Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stromcode ab und stecken Sie ihn nach 10 Sekunden ein. Rufen Sie die App auf, um die Verbindung erneut herzustellen.
WIFI-Anzeige aus	Drücken Sie lange auf die „Timer“-Taste oder schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es nach 10 Sekunden wieder ein.
WIFI-Hotspot verschwindet und das WIFI-Licht blinkt	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es nach 10 Sekunden wieder ein. Rufen Sie die App auf, um die Verbindung erneut herzustellen.

5.4.3. TIMER-EINSTELLUNG (1 Stunde-24 Stunden):

Der Timer hat zwei Funktionsweisen:



5.4.4. Automatische Abtauung

Bei niedrigen Raumtemperaturen kann es während des Betriebs zu Reifbildung am Verdampfer kommen. Das Gerät beginnt automatisch mit dem Auftauen und die **POWER**-LED blinkt. Die Abtausteuerssequenz ist wie folgt:

- A. Wenn das Gerät im Kühl- oder Trocknungsbetrieb arbeitet, erkennt der Umgebungstemperatursensor, dass die Verdampferschlangentemperatur unter $-1\text{ }^{\circ}\text{C}$ liegt, nachdem der Kompressor 10 Minuten lang den Betrieb eingestellt hat oder die Schlangentemperatur bis zu $7\text{ }^{\circ}\text{C}$ beträgt, wird die Neustart des Geräts in den Kühlbetriebsmodus.

5.4.5. Überspannungsschutz

Im Falle eines Stromausfalls gibt es zum Schutz des Kompressors eine Verzögerung von 3 Minuten bis den Kompressor wieder anläuft.

5.5 DRAINAGE

Manuelle Entwässerung:

- 1) Wenn die Maschine stoppt, nachdem das Wasser voll ist, ziehen Sie bitte den Netzstecker.
Hinweise: Bitte bewegen Sie die Maschine vorsichtig, um das Wasser in der Wasserwanne am

Boden des Gehäuses nicht zu verschütten.

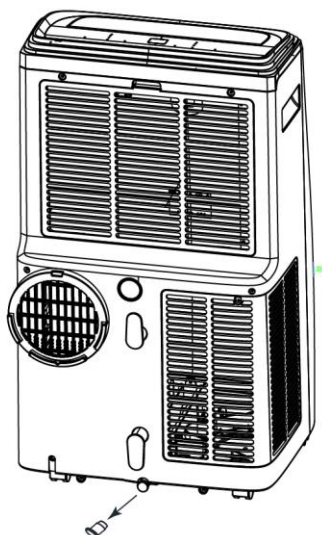
- 2) Stellen Sie den Wasserbehälter unter den seitlichen Wasserauslass hinter der Karosserie.
- 3) Ziehen Sie den Wasserstecker heraus, das Wasser fließt automatisch in den Wasserbehälter.

Anmerkungen:

1. Bewahren Sie den Wasserstecker richtig auf.
2. Während der Drainage kann der Körper leicht nach hinten geneigt werden.
3. Wenn der Wasserbehälter nicht das gesamte Wasser aufnehmen kann, bevor der Wasserbehälter voll ist, den Wasserauslass so schnell wie möglich mit dem Wasserstopfen verstopfen, um zu verhindern, dass Wasser auf den Boden oder den Teppich fließt.

- 4) Wenn das Wasser abgelassen wird, stopfen Sie den Wasserstopfen.

Hinweise: Starten Sie die Maschine nach dem Anbringen des Wasserstopfens und des Ablaufdeckels neu, da sonst Kondenswasser der Maschine auf den Boden oder die Karpfen fließt

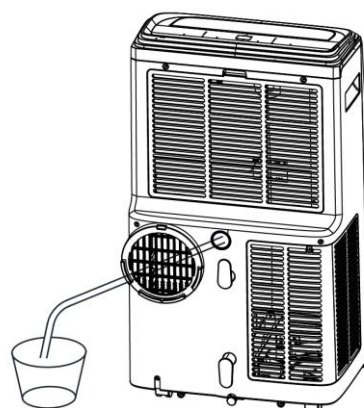


Kontinuierliche Entwässerung

Das selbstverdampfende System verwendet das gesammelte Wasser, um die Kondensatorschlangen für eine bessere Effizienz zu kühlen. Das Entleeren des Ablauftanks ist im Kühlbetrieb nicht erforderlich, außer im Trocknungsbetrieb und bei hoher Luftfeuchtigkeit. Das Kondenswasser verdampft am Kondensator und wird über den Abluftschlauch abgeführt.

Für Dauerbetrieb oder unbeaufsichtigten Betrieb im Trocknungsbetrieb schließen Sie bitte den beiliegenden Ablaufschlauch an das Gerät an. Kondenswasser kann automatisch in einen Eimer fließen oder durch die Schwerkraft abgelassen werden.

- Schalten Sie das Gerät vor dem Betrieb aus.
- Entfernen Sie den Stopfen der Wasseraustrittsöffnung und bewahren Sie ihn in einem sicheren Bereich auf.
- Schließen Sie den Ablaufschlauch sicher und ordnungsgemäß an und stellen Sie sicher, dass er nicht geknickt und frei von Verstopfungen ist.
- Stellen Sie den Schlauchauslass über einen Abfluss oder Eimer und stellen Sie sicher, dass das Wasser ungehindert aus dem Gerät fließen kann.
- Tauchen Sie das Schlauchende nicht in Wasser; Andernfalls kann es zu "Air Lock" im Schlauch kommen.



Um ein Verschütten von Wasser zu vermeiden:

- Da der Unterdruck der Kondensatablauf Wanne groß ist, kippen Sie den Ablaufschlauch nach unten in Richtung Boden. Es ist angemessen, dass der Neigungsgrad 20 Grad überschreitet.
- Richten Sie den Schlauch gerade, um eine Falle im Schlauch zu vermeiden.

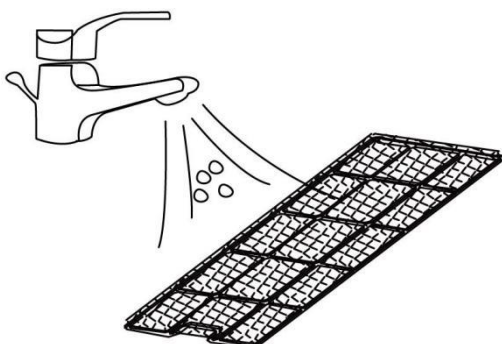
6. REINIGUNG UND PFLEGE

6.1 REINIGUNG DES LUFTFILTERS (alle zwei Wochen)

Staub sammelt sich auf dem Filter und schränkt den Luftstrom ein. Der eingeschränkte Luftstrom verringert die Effizienz des Systems und kann bei Verstopfung zu Schäden am Gerät führen.

Der Luftfilter muss regelmäßig gereinigt werden. Der Luftfilter ist zur einfachen Reinigung abnehmbar. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Luftfilter, da sonst der Verdampfer verunreinigt werden kann.

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2. Entfernen Sie das Filtergewebe aus dem Gerät.
3. Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub aus dem Filter zu saugen.
4. Drehen Sie den Filter um und spülen Sie den Luftfilter unter fließendem Wasser aus. Lassen Sie das Wasser in der entgegengesetzten Richtung des Luftstroms durch den Filter laufen. Legen Sie den Filter beiseite und lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.



Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die beiden Luftfilter.

Spülen Sie den Luftfilter unter fließendem Wasser aus.

Warnung!!!

Berühren Sie die Verdampfer Oberfläche nicht mit bloßen Händen, da dies zu Verletzungen der Finger führen kann.

6.2 CLEANING UP OF REFRIGERANT

Allgemeine Maßnahmen:

1. Gas/Dampf schwerer als Luft. Kann sich in engen Räumen ansammeln, insbesondere auf oder unter dem Boden.
2. Beseitigen Sie jede mögliche Zündquelle.

3. Verwenden Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA).
4. Evakuieren Sie nicht benötigtes Personal, isolieren und lüften Sie den Bereich.
5. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Dämpfe oder Gas nicht einatmen.
6. Verhindern Sie das Eindringen in die Kanalisation und öffentliche Gewässer.
7. Stoppen Sie die Quelle der Freisetzung, wenn dies gefahrlos möglich ist. Ziehen Sie die Verwendung von Wasserspray in Betracht, um Dämpfe zu zerstreuen.
8. Isolieren Sie den Bereich, bis sich das Gas verteilt hat. Vor dem Betreten den Bereich lüften und begasten. Wenden Sie sich nach einem Verschütten an die zuständigen Behörden.

7. FEHLERBEHEBUNG

Symptom		Inspektion	Lösung
Das Gerät ist nicht in Betrieb.		✓ Überprüfen Sie den Stromanschluss sicher.	➤ Stecken Sie das Netzkabel fest in die Steckdose.
		✓ Prüfen Sie, ob das Wasser voll ist?	➤ Entleeren Sie die Auffangwanne, indem Sie den Gummistopfen entfernen.
		✓ Überprüfen Sie die Raumtemperatur.	➤ Der Betriebstemperaturbereich beträgt 5-35°C.
Das Gerät arbeitet mit reduzierter Leistung.		✓ Luftfilter auf Verschmutzung prüfen.	➤ Reinigen Sie den Luftfilter bei Bedarf.
		✓ Prüfen Sie, ob der Luftkanal verstopft ist.	➤ Um das Hindernis zu beseitigen.
		✓ Prüfen Sie, ob die Zimmertür oder das Fenster geöffnet ist.	➤ Halten Sie Tür und Fenster geschlossen.
		✓ Prüfen Sie, ob die gewünschte Betriebsart ausgewählt und die Temperatur richtig eingestellt ist.	➤ Stellen Sie den Modus und die Temperatur gemäß dem Handbuch auf den richtigen Sollwert ein.
		✓ Der Abluftschlauch ist gelöst.	➤ Stellen Sie sicher, dass der Abluftschlauch sicher befestigt ist.
Wasserleck		✓ Überlauf beim Bewegen des Gerätes.	➤ Entleeren Sie den Wassertank vor dem Transport.
		✓ Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch geknickt oder geknickt ist.	➤ Richten Sie den Schlauch gerade, um eine Falle zu vermeiden.
Übermäßig er Lärm		✓ Prüfen Sie, ob das Gerät sicher positioniert ist.	➤ Stellen Sie das Gerät auf einen waagerechten und festen Untergrund.
		✓ Prüfen Sie, ob lose, vibrierende Teile vorhanden sind.	➤ Sichern Sie die Teile und ziehen Sie sie fest.
		✓ Geräusche sind wie fließendes Wasser.	➤ Geräusche entstehen durchfließendes Kältemittel. Das ist normal.
Fehler codes	E0	✓ Kommunikationsfehler zwischen Hauptplatine und Displayplatine.	➤ Überprüfen Sie den Kabelbaum der Displayplatine auf Beschädigungen.
	E1	✓ Ausfall des Umgebungstemperatursensors	➤ Anschluss prüfen oder austauschen. Zum Reinigen oder Ersetzen des Temperatursensors.
	E2	✓ Ausfälle des Spulentemperatursensors.	➤ Anschluss prüfen oder austauschen. Zum Reinigen oder Ersetzen des Temperatursensors.
	Ft	✓ Kondenswasser-Hochstands Alarm.	➤ Entleeren Sie die Auffangwanne, indem Sie den Gummistopfen entfernen.

8. AUSSERBETRIEBNAHME

8.1 LAGERUNG

Langzeitlagerung - Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum (mehr als ein paar Wochen) nicht verwenden, reinigen Sie es am besten und trocknen Sie es vollständig. Bitte lagern Sie das Gerät gemäß den folgenden Schritten:

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und entfernen Sie den Abluftschlauch und den Fenstersatz, den Sie mit dem Gerät aufbewahren.
2. Lassen Sie das restliche Wasser aus dem Gerät ab.
3. Reinigen Sie den Filter und lassen Sie den Filter in einem schattigen Bereich vollständig trocknen.
4. Sammeln Sie das Netzkabel am Wassertank.
5. Setzen Sie den Filter wieder an seiner Position ein.
6. Das Gerät muss bei der Lagerung in aufrechter Position gehalten werden.
7. Aufbewahrung der Maschine in einem belüfteten, trockenen, nicht korrosiven Gas und an einem sicheren Ort in Innenräumen.

BEACHTUNG:

Der Verdampfer im Inneren der Maschine muss vor dem Verpacken des Gerätes getrocknet werden, um Beschädigungen der Bauteile und Schimmelbildung zu vermeiden. Trennen Sie das Gerät vom Netz und stellen Sie es tagelang an einen trockenen, offenen Ort, um es auszutrocknen. Eine andere Möglichkeit, das Gerät zu trocknen, besteht darin, die Maschine einzuschalten, auf den Niedrigwind-Lüftungsmodus zu stellen und diesen Zustand beizubehalten, bis das Abflussrohr trocken ist, um das Innere des Körpers trocken zu halten und Schimmelbildung zu verhindern.

8.2 ENTSORGUNG



WARNUNG!!!

Das Ablassen von Kältemittel in die Atmosphäre ist strengstens verboten!

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Regierung, um Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen zu erhalten. Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Deponien können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.





Portable Air Conditioner

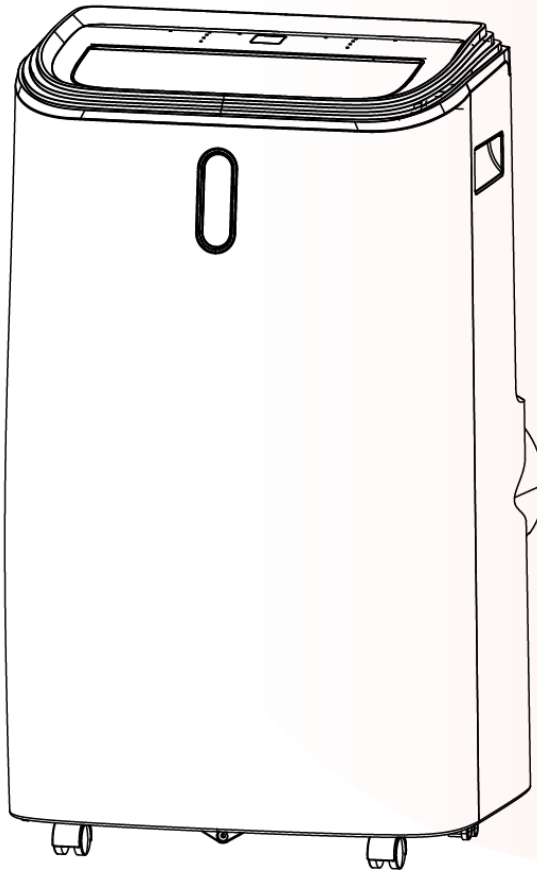
User's Manual

EX287226AAA



Congratulations for choosing this product.

*Before using this product for the first time, please read the manual carefully
and use the equipment only as described in the manual to avoid hazards and personal injury.
Please retain this manual for future reference.*



Applicable model: A012C

Local air conditioner (With R290 refrigerant)



CAUTION

**Read all precautions and instructions in this manual before using this equipment.
If you have any questions about this product, please consult your supplier in time**

Contents

BEFORE YOU BEGIN	24
FOR YOUR SAFETY	26
PRODUCT OVERVIEW	29
INSTALLATION	30
OPERATION	33
CLEANING AND CARE	39
TROUBLESHOOTING	40
DECOMMISSIONING	41



Decobus Handel GmbH
Ritscherstraße 11, 21244 Buchholz
i.d.N., Deutschland



1. BEFORE YOU BEGIN

1.1 PRODUCT DESCRIPTION

Our powerful portable air conditioners are great cooling solutions for single rooms, creating a comfortable atmosphere in your space. It also has ventilation and dehumidifying function for circulating air and removal of moisture. They're self-contained systems that do not require any permanent installation allowing you to move to the space in which it is most needed. They're commonly used in kitchen, temporary-resided, computer rooms, garages, and many other places where installation of Air-conditioner Outdoor Unit is limited.

The environmentally friendly R290 is used as the refrigerant. R290 has no damaging influence on the ozone layer (ODP), a negligible greenhouse effect (GWP) and is available worldwide. Because of its efficient energy properties, R290 is highly suitable as a coolant for this application. Special precautions must be taken into consideration due to the coolant's high flammability.

1.2 SYMBOLS FROM THE UNIT AND USER MANUAL



warning

This unit uses a flammable refrigerant.

If refrigerant leaks and comes in contact with fire or heating part, it will create harmful gas and there is risk of fire.



Read the USER MANUAL carefully before operation.



Further information is available in the USER MANUAL, SERVICE MANUAL, and the like.



Service personnel are required to carefully read the USER MANUAL and SERVICE MANUAL before operation.



THE FOLLOWING SHOULD ALWAYS BE OBSERVED FOR SAFETY

- This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The unit is designed only for use with R-290(propane) gas as the designated refrigerant.
- **The refrigerant loop is sealed. Only a qualified technician should attempt to service!**
- Do not discharge the refrigerant into the atmosphere.
- R-290 (propane) is flammable and heavier than air.
- It collects first in low areas but can be circulated by the fans.
- If propane gas is present or even suspected, do not allow untrained personnel to attempt to find the cause.
- The propane gas used in the unit has no odor.
- The lack of smell does not indicate a lack of escaped gas.
- If a leak is detected, immediately evacuate all persons from the store, ventilate the room and contact the local fire department to advise them that a propane leak has occurred.
- Do not let any persons back into the room until the qualified service technician has arrived and that technician advises that it is safe to return to the room.
- No open flames, cigarettes or other possible sources of ignition should be used inside or in the vicinity of the units.
- Component parts are designed for propane and non-incentive and non-sparking. Component parts shall only be replaced with identical repair parts.

FAILURE TO ABIDE BY THIS WARNING COULD RESULT IN AN EXPLOSION, DEATH, INJURY AND PROPERTY DAMAGE.

2. FOR YOUR SAFETY

Your safety is the most important thing we concerned!



WARNING

Please read this manual carefully and fully understand before operating your appliance.

2.1 OPERATIONAL PRECAUTIONS

WARNING- to reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons or property:

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance shall be disconnected from its power source during service.
- Always operate the unit from a power source of equal voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- Always use a power outlet that is grounded.
- Unplug the power cord when cleaning or when not in use.
- Do not operate with wet hands. Prevent water from spilling onto the unit.
- Do not immerse or expose the unit to rain, moisture or any other liquid.
- Do not leave the unit running unattended. Do not tilt or turn over the unit.
- Do not unplug while the unit is operating.
- Do not unplug by pulling on the power cord.
- Do not use an extension cord or an adapter plug.
- Do not put objects on the unit.
- Do not climb or sit on the unit.
- Do not insert fingers or other objects into the air outlet.
- Do not touch the air inlet or the aluminum fins of the unit.
- Do not operate the unit if it is dropped, damaged or showing signs of product malfunction.
- Do not clean the appliance with any chemicals.
- Ensure the unit is far away from fire, inflammable, or explosive objects.
- The unit shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacture.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operation sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.
- Do not piece or burn, even after use.
- Please note that the refrigerant does not contain odor.
- Pipe-work shall be protected from physical damage and shall not be installed in an unventilated space, if that space is smaller than 12 m².

- Compliance with national gas regulations shall be observed.
- Keep any required ventilation openings clear of obstruction.
- The appliance shall be stored in a well-ventilated area where the room size corresponds to the room area as specified for operation.

 WARNING	Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry, recognized assessment specification.
 WARNING	Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

If you don't understand something or need help, please contact the dealer services.

2.2 SAFETY PRECAUTIONS ON SERVICING

Please follow these warnings when to undertake the following when servicing an appliance with R290.

2.2.1 Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

2.2.2 Work procedure

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapor being present while the work is being performed.

2.2.3 General work area

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the work space shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the area have been made safe by control of flammable material.

2.2.4 Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e., no sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

2.2.5 Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO2 fire extinguisher adjacent to the charging area.

2.2.6 No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion. All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. “No Smoking” signs shall be displayed.

2.2.7 Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

2.2.8 Checks to the refrigeration equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer’s maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer’s technical department for assistance.

The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants:

- The charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed;
- The ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed;
- If an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant;
- Marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected;
- refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

2.2.9 Checks to electrical devices

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected

immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include:

- those capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking;
- that there no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system;
- that there is continuity of earth bonding.

WARNING!

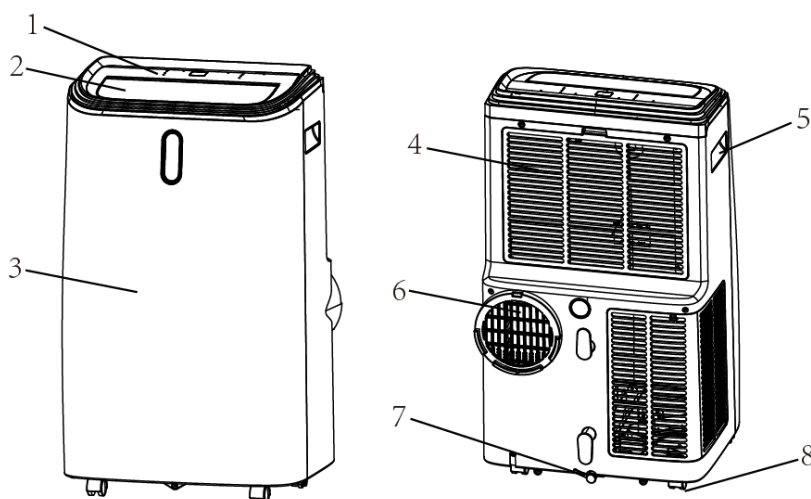


Install the unit in rooms which exceed 12 m².

Do not install the unit in a place where inflammable gas may leak.

3. PRODUCT OVERVIEW

3.1 PRODUCT DIAGRAM



1	Control panel	4	Air inlet with air filter	7	Drain opening with sealing plug
2	Air outlet with Adjustable louver	5	Recessed handle	8	Castor
3	Front Panel	6	Air Exhaust		

Note: The appearance is only for reference. Please see the real product for detailed information.

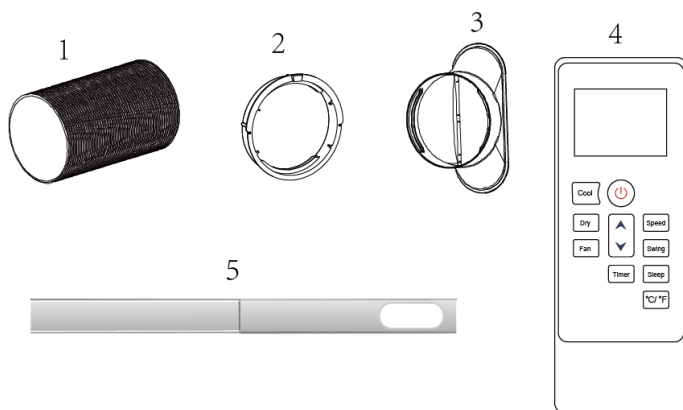
3.2 FEATURES

- ✓ High Capacity in a compact size with cooling, dehumidifying and ventilating function.
- ✓ Temperature setting and display
- ✓ LED Digital display
- ✓ Electronic control with built-in timer, sleep mode
- ✓ Self-evaporating system for better efficient
- ✓ Auto shut off when tank full
- ✓ Automatic restart in the event of power outage
- ✓ Auto defrosting function at low ambient temperatures
- ✓ Remote control
- ✓ 3- speed fan
- ✓ Casters for easy mobility

4. INSTALLATION

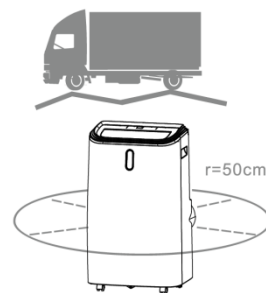
4.1 UNPACKING

- Unpack the carton and take the appliance and accessories out.
- Check the device after unpacking for any damage or scratches on it.
- Accessories:
 - 1. Exhaust hose
 - 2. Hose connector
 - 3. Window kit adapter
 - 4. Remote control
 - 5. Window kit



4.2 Choose your location

- If tipped more than 45°, allow the unit to set upright for at least 24 hours before start up.
- Place the unit on a firm, level surface in an area with at least 50cm of free space around it to allow for proper air circulation.
- Do not operate in close proximity to walls, curtains, or other objects that may block air inlet and outlet. Keep the air inlet and outlet free of obstacles.
- **Never** install the unit where it could be subject to :
 - Heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other products that produce heat.
 - Direct sunlight
 - Mechanical vibration or shock
 - Excessive dust
 - Lack of ventilation, such as cabinet or bookcase
 - Uneven surface



WARNING!



Install the unit in rooms which exceed 12 m².

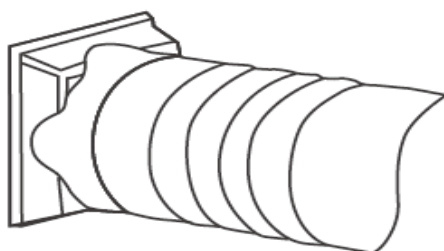
Do not install the unit in a place where inflammable gas may leak.

4.3 ATTACH THE EXHAUST HOSE

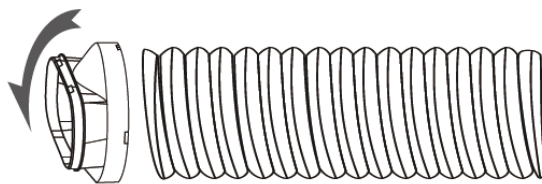
The air conditioner requires being vented outside so that the exhaust air can escape the room which coming from the appliance contains waste heat and moisture.

Do not replace or extend exhaust hose which will result in decreased efficiency, even worse shut down the unit due to low back pressure.

Step 1: Connect the hose connector to one end of the exhaust hose.



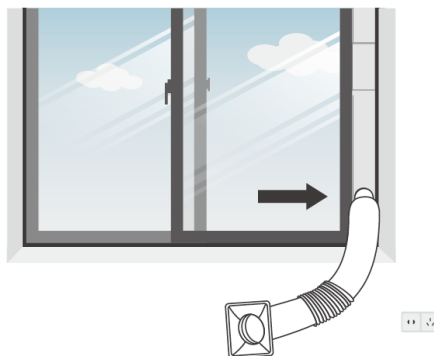
Step 2: Connect the windows kit adapter to the other end of the exhaust hose.



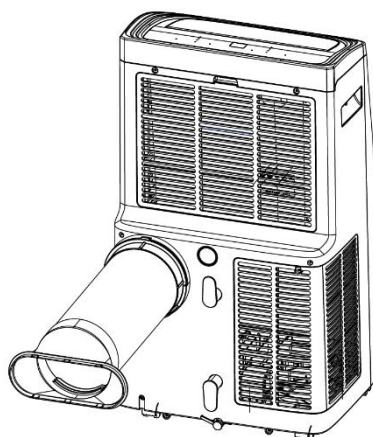
Step 3: Extend the adjustable window kit the length of your window. Connect the exhaust hose to the window kit.



Step 4: Close your window to secure the kit in place. It needs to hold the windows kit firmly in place, secure the window kit with duct tape if required. It is recommended that the gap between the adapter and the sides of the window should be sealed off for maximum efficiency.



Step 5: Attach the hose connector to the exhaust air outlet of unit.



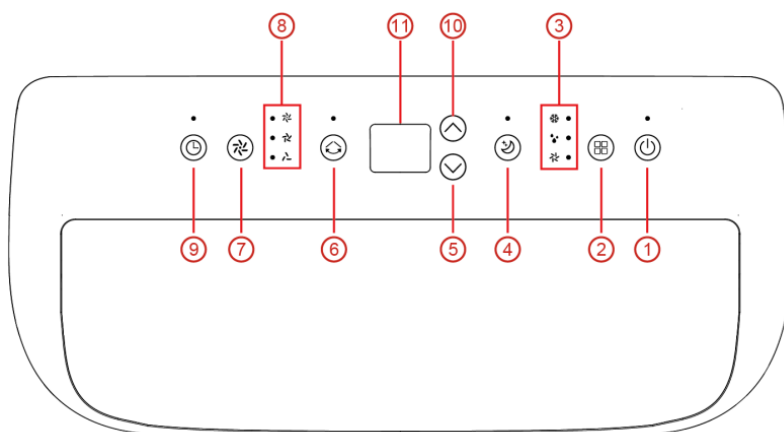
Step 6: Adjusting the length of the flexible exhaust hose, and avoid bends in the hose. Then place AC near an electrical outlet.



Step 7: Adjust the louver at the air outlet, and then switch on the unit

5. OPERATION

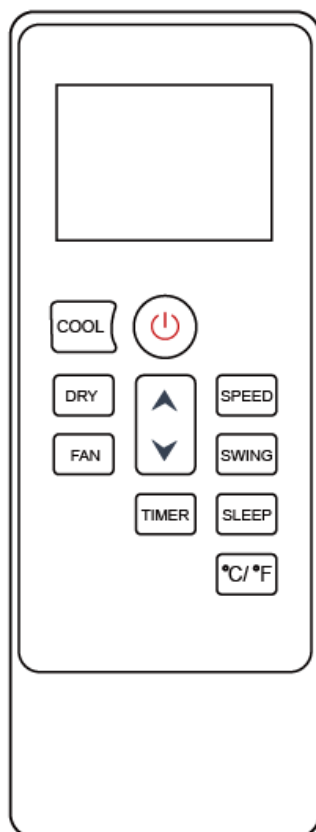
5.1 CONTROL PANEL AND DISPLAY



5.2 FUNCTION KEYS AND INDICATORS

1.	POWER	Press to switch the machine on or off.
2.	MODE	Press to switch the operation mode between cool, dry and fan.
3.	MODE Indicator	This displays the Mode Setting between cool, dry and fan.
4.	SLEEP	Press to turn sleep mode on or off.
5.	DOWN	Decreasing the desired temperature or timer setting.
6.	SWING	Adjust the air flow direction vertically.
7.	SPEED	Press to switch the fan speed in High, Middle and Low.
8.	Indicators	LED for high speed & middle speed & low speed and Wi-Fi.
9.	TIMER	Sets a time for the unit to automatically start or stop.
10.	UP	Increasing the desired temperature (16°C - 32°C) or timer setting.
11.	Digital Display	Displays timer setting and temperature.

5.3 REMOTE CONTROL



5.4 SETTINGS

5.4.1. Start-up and Shutdown

- ⇒ Press POWER to turn the unit on.
The unit runs in in FAN as default.
- ⇒ Press MODE button to select the desired operation mode.
- ⇒ Press POWER again to turn off the power.

5.4.2. Operation mode

The unit has 4 operation modes: Cool, fan, dry, sleep.

A. Cooling your room

Select the cool mode to lower the temperature in your room.

- ⇒ Press MODE button repeatedly until the LED of COOL operation lights up.
- ⇒ Press UP/DOWN button to adjust the temperature which is displayed on the screen. The temperature can be set between 16°C and 32°C.
- ⇒ Press SPEED button repeatedly until the desired fan speed indicator lights up.

To control the direction of the air flow horizontally, please press the SWING button on.

Note: The air conditioner stops if the room temperature is lower than selected temperature.

B. Ventilating your room

- ⇒ Press MODE button repeatedly until the LED of FAN operation lights up.
In ventilation mode the room air is circulated, but not cooled.
- ⇒ Press SPEED button repeatedly to select the fan speed as desired.

C. Drying your room

- ⇒ Press MODE button on the control panel or remote control, the LED of DRY operation lights up.
The fan speed is unable to select. User should connect the hose to the drain outlet at the bottom of the unit.

Note: In this mode, the fan speed switches over to low speed and the temperature cannot be selected.

D. Sleep mode

The sleep mode can be activated when in cool mode.

■ In cool mode:

After 1 hour the preset temperature is increased by 1 °C, after another hour the preset temperature will again be increased by 1 °C.

Information on the App “Smart Life”

The “Smart Life” app is available for android and iOS.

Scan the corresponding QR code to get directly to the download.

Note:

Depending on the provider, there may be costs involved in downloading the app.



Download Smart Life App



Information on How to Use the App

This appliance allows you to operate the appliance via your home net-work. A prerequisite is a permanent Wi-Fi connection to your router and the free app “Smart Life”.

We recommend disconnecting the appliance from the power supply when you are away from home to prevent unintentional switching on while you are on the road!

System Requirement for Use of the App

iOS 8.0 or higher

Android 4.1 or higher

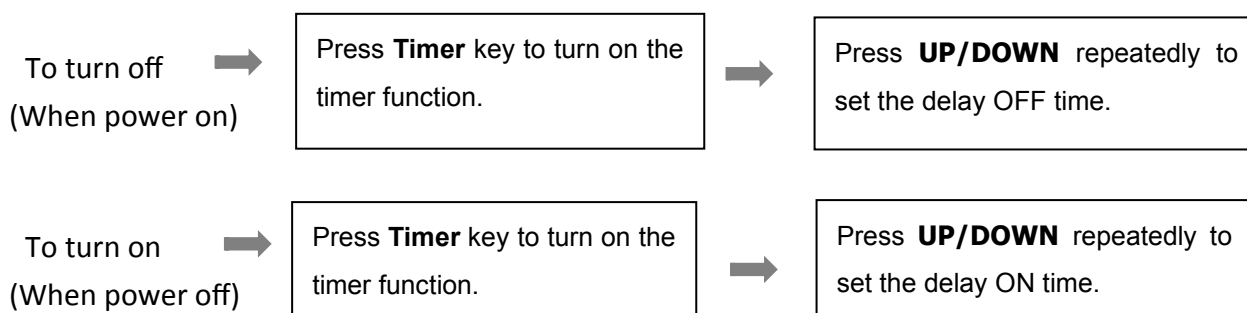
Commissioning via the App

1. Install the **“Smart Life”** app. Create a user account.
2. Activate the WIFI function in the settings of your appliance.
3. Place the appliance at a distance of about 5 meters to your router.
4. As long as the power is turned on, the WIFI indicator flashes slowly. After 3 minutes, the status will be canceled if there is no network configuration, and the indicator light is off. If you need to re-connect the WIFI, long press the “timer” button for 5 Second to start the network configuration, the WIFI indicator flashes slowly.
5. When WIFI indicator flashes slowly, select **“Add Device”**- **“Large Home Appliances”**- **“Portable Air Conditioner”**, and follow the instructions on the display. Select **“AP Mode”** on upper right of the app, choose **“Confirm indicator slowly blink”** and press **“Go to Connect”** to connect the WIFI named **“Smart Life-XXXX”**.
6. Once the appliance has been successfully connected, the WIFI lamp lights up. Now you can operate the appliance using the app.
7. Press and hold the Timer button for about 5 seconds, the appliance disconnects, the WIFI lamp lights off.

TROUBLE SHOOTING	
Network connection failed	Solution
Network connection timeout	1.Check if you select the WIFI named “Smart Life-XXXX”. 2.Turn off the machine and unplug the power code and plug in after 10 seconds, enter the App to connect again.
WIFI indicator off	Long press the “Timer” button or turn off the machine and unplug the power cord and plug in after 10 seconds.
WIFI hotspot disappear and the WIFI light flash	Turn off the machine and unplug the power cord and plug in after 10 seconds, enter the App to connect again.

5.4.3. TIMER SETTING (1hour-24hours):

The timer has two ways of operation:



Cancel timer



Press **UP/DOWN** repeatedly until the LED shows '00'.
 Note: when press **POWER** will also exit the timer setting.

5.4.4. Automatic Defrost

At low room temperatures, frost may build up at the evaporator during operation. The unit will automatically start defrosting and the **POWER** LED blinking. The defrost control sequence is as follows:

- A. When the unit operates in the cooling operation, drying operation, the ambient temperature sensor senses the evaporator coil temperature is below -1°C , after the compressor will stop operating for 10 minutes or the coil temperature up to 7°C , the unit restart to cool operating mode.

5.4.5. Overload Protection

In the event of a power loss, to protect the compressor there is a 3-minute delay until the compressor restarting.

5.5 DRAINAGE

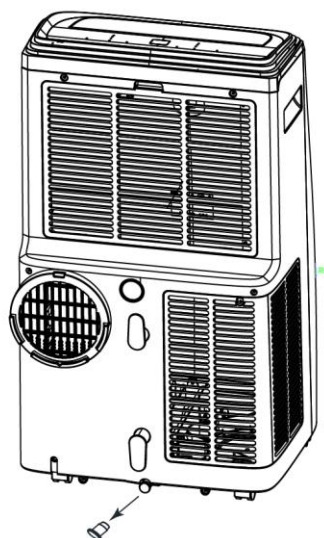
Manual drainage:

- 1) When the machine stops after the water is full, please unplug the power plug.
 Notes: Please move the machine carefully, so as not to spill the water in the water pan at the bottom of the body.
- 2) Place the water container below the side water outlet behind the body.
- 3) Unplug the water plug, the water will automatically flow into the water container.

Notes:

1. Keep the water plug properly.
2. During drainage, the body can be tilted slightly backwards.
3. If the water container cannot hold all the water, before the water container is full, stuff the water outlet with the water plug as soon as possible to prevent water from flowing to the floor or the carpet.
- 4) When the water is discharged, stuff the water plug.

Notes: Restart the machine after the water plug and drainage cover are installed, otherwise condensate water of the machine will flow to the floor or the carpet.

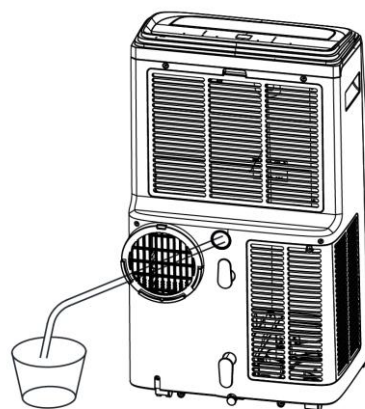


Continuous drainage

The self-evaporating system uses the collected water to cool the condenser coils for better efficient performance. It is no need to empty the drainage tank in cooling operation except in drying operation and high humidity conditions. The condensate water evaporates at the condenser and evacuated through the exhaust hose.

For continuous operation or unattended operating in drying operation, please connect the attached drain hose to the unit. Condensate water can be automatically flow into a bucket or drain by gravity.

- Switch off the unit before operating.
- Remove the plug of the water outlet opening, and keep it in safe area.
- Securely and properly connect the drain hose and make sure it is not kinked and clear of obstruction.
- Place the outlet of hose over a drain or bucket and ensure that water could freely flow out of the unit.
- Do not submerge the end of hose into water; otherwise, it can cause "Air Lock" in the hose.



To avoid water spillage:

- As the negative pressure of condensate drain pan is large, tilt the drain hose downward toward the floor. It is appropriate that the degree of inclination should exceed 20 degrees.
- Straighten the hose to avoid a trap existing in the hose.

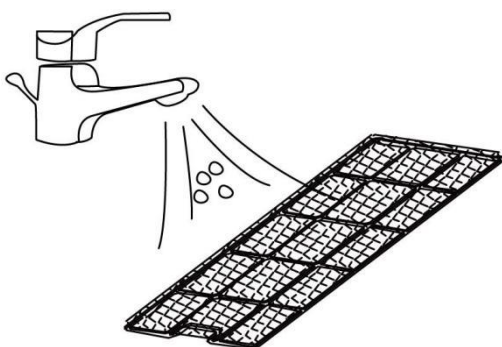
6. CLEANING AND CARE

6.1 CLEANING THE AIR FILTER (every two weeks)

Dust collects on the filter and restricts the airflow. The restricted airflow reduces the efficiency of the system and if it becomes blocked it can cause damage to the unit.

The air filter requires regular cleaning. The air filter is removable for easy cleaning. Do not operate the unit without an air filter, or the evaporator may be contaminated.

1. Press POWER button to switch off the unit and unplug the power cord.
2. Remove the filter mesh from the unit.
3. Use a vacuum cleaner to suck dust from the filter.
4. Turn the filter over and rinse the air filter under running water. Let the water run through the filter in the opposite direction of air flow. Set aside and allow the filter to air dry completely before reinstalling.



Switch off the unit and remove the two air filters.

Rinse the air filter under running water.

Warning!!!

Do not touch the evaporator surface with bare-hand, or could cause injury of your fingers.

6.2 CLEANING UP OF REFRIGERANT

General Measures:

1. Gas/vapor heavier than air. May accumulate in confined spaces, particularly at or below ground level.
2. Eliminate every possible source of ignition.
3. Use appropriate personal protection equipment (PPE).
4. Evacuate unnecessary personnel, isolate, and ventilate area.

5. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Do not breathe vapors or gas.
6. Prevent entry to sewers and public waters.
7. Stop the source of the release, if safe to do so. Consider the use of water spray to disperse vapors.
8. Isolate the area until gas has dispersed. Ventilate and gas test area before entering. Contact competent authorities after a spill.

7. TROUBLESHOOTING

Symptom		Inspection	Solution
The unit is not operating.		✓ Check the power connection in securely.	➤ Insert the power cord securely into the wall Outlet.
		✓ Check if the water full?	➤ Empty the drain pan by remove the rubber plug.
		✓ Check the room temperature.	➤ The range of operating temperature is 5-35°C.
The unit works with reduced capacity.		✓ Check the air filter for dirt.	➤ Clean the air filter as necessary.
		✓ Check if the air duct is blocked.	➤ To clear the obstacle.
		✓ Check if the room door or window is open.	➤ Keep the door and windows closed.
		✓ Check if the desired operating mode is selected and the temperature is properly set.	➤ Set the mode and temperature at proper set-point according the manual.
		✓ The exhaust hose is detached.	➤ Make sure the exhaust hose is securely attached.
Water Leakage		✓ Overflow while moving the unit.	➤ Empty the water tank before transport.
		✓ Check if the drain hose is kinked or bends.	➤ Straighten the hose to avoid a trap existing.
Excessive Noise		✓ Check if the unit is securely positioned.	➤ Place the unit on horizontal and firm ground.
		✓ Check if any loose, vibrating parts.	➤ Secure and tight the parts.
		✓ Noise sounds like water flowing.	➤ Noise comes from flowing refrigerant. This is normal.
Error Codes	E0	✓ Communication faults between main PCB and display PCB.	➤ Check the wiring harness of the display PCB for damage.
	E1	✓ Ambient temperature sensor failure	➤ Check connection or replace it. To clean or replace the temperature sensor.
	E2	✓ Coil temperature sensor failures.	➤ Check connection or replace it. To clean or replace the temperature sensor.
	Ft	✓ Condensate water high level alarm.	➤ Empty the drain pan by removing the rubber plug.

8. DECOMMISSIONING

8.1 STORAGE

Long-Term Storage - If you will not be using the unit for an extended period of time (more than a few weeks) it is best to clean the unit and dry it out completely. Please store the unit per the following steps:

1. Unplug the unit and remove exhaust hose and window kit store with the unit.
2. Drain the remaining water from the unit.
3. Clean the filter and let the filter dry completely in a shaded area.
4. Collect the power cord at the water tank.
5. Re-install the filter at its position.
6. The unit must be kept in upright position when in storage.
7. Preserving the machine in ventilating, dry, non- corrosive gas and safe place indoor.

ATTENTION:

The evaporator inside the machine has to be dried out before the unit is packed to avoid component damage and molds. Unplug the unit and place it in a dry open area for days to dry it out. Another way to dry the unit is turn on the machine, adjust it to low-wind ventilation mode, and maintain this state until the drainage pipe becomes dry, so as to keep the inside of the body in a dry state and prevent it from mildewing.

8.2 DISPOSAL



WARNING!!!

Releasing refrigerant into atmosphere is strictly forbidden!

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.





Climatiseur portable

Mode d'emploi

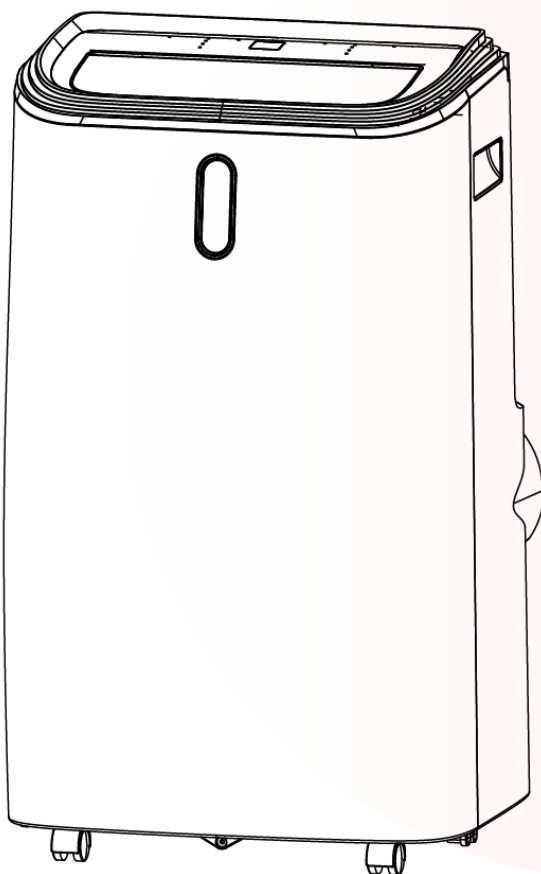
EX287226AAA



Merci d'avoir choisi ce produit.

Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, veuillez lire attentivement le manuel et utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans le manuel pour éviter les dangers et les blessures.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.



Modèle applicable : A012C

Climatiseur local (avec réfrigérant R290)



AVERTIR

Lisez toutes les précautions et les instructions de ce manuel avant d'utiliser cet appareil.

Si vous avez des questions sur ce produit, veuillez consulter votre fournisseur à temps

Sommaire

Avant utilisation	44
POUR VOTRE SÉCURITÉ.....	46
APERÇU DU PRODUIT	49
MONTAGE	50
FONCTIONNEMENT.....	53
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	60
DÉPANNAGE	61
MISE HORS SERVICE	62



Decobus Handel GmbH
Ritscherstraße 11, 21244 Buchholz
i.d.N., Deutschland



1. AVANT utilisation

1.1 DESCRIPTION DU PRODUIT

Ce puissant climatiseur portable est une excellente solution de refroidissement pour les pièces individuelles en créant une atmosphère confortable dans votre espace. Il a également une fonction de ventilation et de déshumidification, qui permettent de faire circuler l'air et d'éliminer l'humidité. Des systèmes autonomes qui ne nécessitent aucune installation permanente vous permettant de vous déplacer dans l'espace où vous en avez le plus besoin. Ce produit est couramment utilisé dans les cuisines, les résidences temporaires, les salles informatiques, les garages et de nombreux autres endroits où l'installation de l'appareil extérieure du climatiseur est limitée.

Le R290 respectueux de l'environnement est utilisé comme réfrigérant, il n'a aucune influence néfaste sur la couche d'ozone (ODP), un effet de serre négligeable (GWP) et est disponible dans le monde entier. En raison de ses propriétés énergétiques efficaces, le R290 convient parfaitement comme liquide de refroidissement pour cette application. Des précautions particulières doivent être prises en considération en raison de la haute inflammabilité du liquide de refroidissement.

1.2 SYMBOLES DE L'APPAREIL ET DU MANUEL D'UTILISATION



Cet appareil utilise un réfrigérant inflammable.

Si le réfrigérant fuit et entre en contact avec le feu ou une pièce chauffante, cela créera des gaz nocifs et il y a un risque d'incendie.

Attention



Lisez attentivement le MODE D'EMPLOI avant l'utilisation.



De plus amples informations sont disponibles dans le MODE D'EMPLOI, le MANUEL D'ENTRETIEN, etc..



Le personnel d'entretien est tenu de lire attentivement le MODE D'EMPLOI et le MANUEL D'ENTRETIEN avant l'utilisation.



POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, LES RÈGLES SUIVANTES DOIVENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES

- Cet appareil est réservé aux experts ou aux utilisateurs formés dans les magasins, les sites industriels légers et les fermes, ou pour les non-professionnels à des fins commerciales.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes physiquement, sensorielles ou mentales déficientes ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des conseils sur l'utilisation sûre de ce produit, et comprennent le moyen d'utilisation et le danger éventuel. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil et ne sont pas autorisés à nettoyer et à entretenir l'appareil sans surveillance.
- L'appareil est conçu uniquement pour être utilisée avec du gaz R-290 (propane) comme réfrigérant désigné.
- **La boucle frigorifique est scellée. Seul un technicien qualifié doit tenter de réparer !**
- Ne pas rejeter le réfrigérant dans l'atmosphère.
- Le R-290 (propane) est inflammable et plus lourd que l'air.
- Il s'accumule d'abord dans les zones basses mais peut être mis en circulation par les ventilateurs.
- Si du gaz propane est présent ou même suspecté, ne laissez pas du personnel non formé tenter d'en trouver la cause.
- Le gaz propane utilisé dans l'appareil n'a pas d'odeur.
- Le manque d'odeur n'indique pas un manque de gaz échappé.
- Si une fuite est détectée, évacuez immédiatement toutes les personnes du magasin, aérez la pièce et contactez le Corps des pompiers pour les aviser qu'une fuite de propane s'est produite.
- Ne laissez personne retourner dans la pièce jusqu'à ce que le technicien de service qualifié soit arrivé et que ce technicien ait indiqué qu'il est sûr de retourner dans la pièce.
- Aucune flamme nue, cigarette ou autre source d'inflammation possible ne doit être utilisée à l'intérieur ou à proximité du produit.
- Les composants sont conçus pour le propane et non incitatifs et sans étincelles. Les composants ne doivent être remplacés que par des pièces de réparation identiques.

LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT POURRAIT ENTRAÎNER UNE EXPLOSION, LA MORT, DES BLESSURES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS.

2. POUR VOTRE SÉCURITÉ

Votre sécurité est la chose la plus importante qui nous préoccupe !



ATTENTION

Veuillez lire attentivement et comprendre ce manuel avant d'utiliser votre appareil.

2.1 PRÉCAUTIONS OPÉRATIONNELLES

AVERTISSEMENT - pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure aux personnes ou aux biens :

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit être débranché de sa source d'alimentation pendant l'entretien.
- Faites toujours fonctionner l'appareil à partir d'une source d'alimentation de tension, fréquence et puissance égales à celles indiquées sur la plaque d'identification du produit.
- Utilisez toujours une prise de courant mise à la terre.
- Débranchez le cordon d'alimentation lors du nettoyage ou lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées. Empêchez l'eau de se répandre sur l'appareil.
- N'immergez pas et n'exposez pas l'appareil à la pluie, à l'humidité ou à tout autre liquide.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Ne pas incliner ni retourner l'appareil.
- Ne pas retirer la fiche lorsque l'appareil est en marche.
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur.
- Ne posez pas d'objets sur l'appareil.
- Ne grimpez pas et ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- N'insérez pas les doigts ou d'autres objets dans la sortie d'air.
- Ne touchez pas l'entrée d'air ou les ailettes en aluminium de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il présente des signes de dysfonctionnement du produit.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits chimiques.
- Assurez-vous que l'appareil est éloigné du feu, des objets inflammables ou explosifs.
- L'appareil doit être installée conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.
- N'utilisez pas de moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources de fonctionnement en continu (par exemple : flammes nues, un appareil à gaz en fonctionnement ou un radiateur électrique en fonctionnement).
- Évitez les dommages mécaniques lors du stockage de cet appareil.

- Ne pas fragmenter ou brûler le produit, même après utilisation.
- Veuillez noter que le réfrigérant ne contient pas d'odeur.
- La tuyauterie doit être protégée des dommages physiques et ne doit pas être installée dans un espace non ventilé, si cet espace est inférieur à 12 m².
- Le respect des réglementations nationales en matière de gaz doit être respecté.
- Gardez toutes les ouvertures de ventilation nécessaires dégagées de toute obstruction.
- L'appareil doit être stocké dans une zone bien ventilée où la taille de la pièce correspond à la surface de la pièce spécifiée pour le fonctionnement.

 ATTENTION	Toute personne qui participe ou perturbe le circuit de réfrigérant doit détenir un certificat en cours de validité délivré par une agence d'évaluation reconnue par l'industrie qui l'autorise à avoir la capacité de manipuler en toute sécurité le réfrigérant conformément aux spécifications d'évaluation reconnues par l'industrie.
 ATTENTION	N'effectuez les réparations que conformément aux recommandations du fabricant de l'appareil. L'entretien et les réparations qui nécessitent l'assistance d'autres techniciens doivent être effectués sous la supervision d'un personnel capable d'utiliser des réfrigérants inflammables.

Si vous ne comprenez pas quelque chose ou avez besoin d'aide, veuillez contacter le service client du vendeur.

2.2 PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'ENTRETIEN

Veuillez suivre ces avertissements lorsque vous effectuez les opérations suivantes lors de l'entretien d'un appareil avec R290.

2.2.1 Contrôles à la zone

Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des réfrigérants inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'incendie est minimisé. Pour la réparation du système de réfrigération, les précautions suivantes doivent être respectées avant d'effectuer des travaux sur le système.

2.2.2 Procédure de travail

Le travail doit être effectué selon des procédures contrôlées afin de minimiser le risque de gaz ou de vapeur inflammable pendant le travail.

2.2.3 Zone de travail générale

Tout le personnel de maintenance et autre personnel travaillant localement doit comprendre la nature du travail et doit éviter de travailler dans des espaces confinés. La zone autour de l'espace de travail doit être séparée. Les matériaux inflammables doivent être contrôlés pour garantir des conditions de sécurité dans la zone.

2.2.4 Vérification de la présence de réfrigérant

Avant et pendant le travail, la zone doit être inspectée avec un détecteur de réfrigérant approprié pour s'assurer que le technicien comprend l'environnement potentiellement inflammable. Assurez-vous que l'appareil de détection des fuites utilisé est adapté aux réfrigérants inflammables, c'est-à-dire anti-étincelles, correctement scellés ou intrinsèquement sûrs.

2.2.5 Présence d'extincteur

Si un traitement thermique est effectué sur l'appareil de réfrigération ou sur toute pièce connexe, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être préparé. Placez un extincteur à poudre sèche ou à CO₂ à proximité de la zone de charge.

2.2.6 Aucune source d'inflammation

Toute personne ne doit pas utiliser de source d'inflammation d'une manière qui pourrait provoquer un risque d'incendie ou d'explosion lors de travaux sur un système de réfrigération impliquant un projet de tuyauterie qui expose ou a contenu des réfrigérants inflammables. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris la fumée, doivent être tenues à l'écart des sites d'installation, d'entretien, de retrait et d'élimination, au cours desquels des réfrigérants inflammables peuvent être libérés dans l'espace environnant. Avant de commencer les travaux, vérifiez la zone autour de l'appareil pour vous assurer qu'il n'y a pas de risque d'inflammabilité ou d'incendie. Le panneau « Interdiction de fumer » doit être affiché.

2.2.7 Aire ventilée

Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou qu'elle est suffisamment ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Une certaine ventilation doit être maintenue pendant la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et de préférence l'expulser vers l'extérieur dans l'atmosphère.

2.2.8 Contrôles de l'appareil de réfrigération

Lorsque des composants électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés à l'usage et aux spécifications correctes. À tout moment, les directives d'entretien et de service du fabricant doivent être suivies. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide.

Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des fluides frigorigènes inflammables :

- La quantité de charge dépend de la taille de la pièce où sont installés les composants réfrigérants ;
- Les machines et sorties de ventilation fonctionnent normalement et sans obstacles ;
- En cas d'utilisation d'un circuit frigorifique indirect, vérifier s'il y a du fluide frigorigène dans le circuit secondaire ;
- Le marquage de l'appareil reste visible et lisible. Les marquages et signes méconnaissables doivent être changés ;
- La tuyauterie ou les composants de réfrigération sont installés dans des endroits peu susceptibles d'être exposés à des substances susceptibles de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que ces composants ne soient constitués de matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou soient correctement protégés contre la corrosion.

2.2.9 Contrôles des appareils électriques

La réparation et l'entretien des composants électriques doivent inclure des contrôles de sécurité initiaux et des procédures d'inspection des composants. S'il existe un défaut qui pourrait compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être connectée au circuit jusqu'à ce qu'elle soit traitée de manière satisfaisante. Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement mais qu'il est nécessaire de poursuivre l'exploitation, des solutions temporaires appropriées doivent être adoptées. Cela doit être signalé au propriétaire de l'appareil afin que toutes les parties soient informées.

Les contrôles de sécurité initiaux doivent inclure :

- ces condensateurs sont déchargés : cela doit être fait de manière sûre pour éviter toute possibilité d'étincelles ;
- qu'aucun composant électrique sous tension et aucun câblage ne soient exposés lors de la charge, de la récupération ou de la purge du système ;
- qu'il y a continuité de mise à la terre.

ATTENTION !

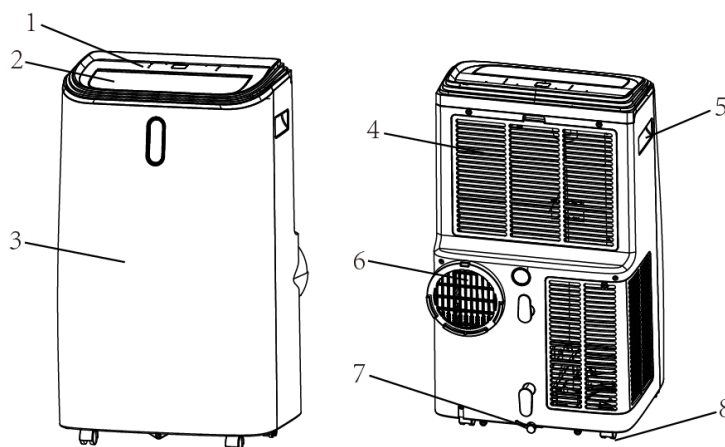


Utilisez l'appareil dans des pièces qui dépassent 12 m².

N'installez pas l'appareil dans un endroit où des gaz inflammables peuvent fuir.

3. APERÇU DU PRODUIT

3.1 SCHÉMA DU PRODUIT



1	Panneau de commande	4	Entrée d'air avec filtre à air	7	Orifice de vidange avec bouchon d'étanchéité
2	Sortie d'air avec volet réglable	5	Poignée encastrée	8	Roulette
3	Panneau avant	6	Échappement d'air		

Remarque : l'apparence est uniquement à titre de référence. Veuillez voir le produit réel pour des informations détaillées.

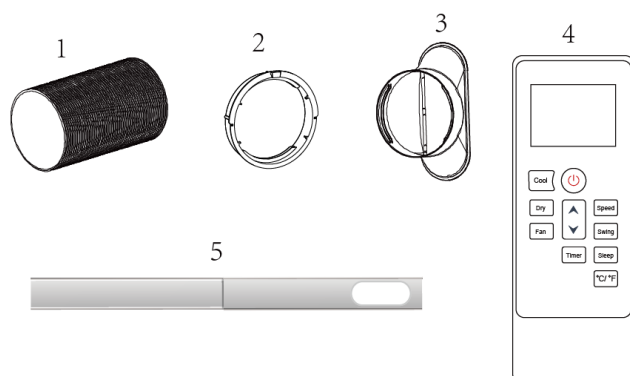
3.2 CARACTÉRISTIQUES

- ✓ Grande capacité dans un format compact avec fonction de refroidissement, de déshumidification et de ventilation.
- ✓ Réglage et affichage de la température
- ✓ Affichage numérique LED
- ✓ Contrôle électronique avec minuterie intégrée, mode veille
- ✓ Système d'auto-évaporations pour une meilleure efficacité
- ✓ Arrêt automatique lorsque le réservoir est plein
- ✓ Redémarrage automatique en cas de coupure de courant
- ✓ Dégivrage automatique à basse température ambiante
- ✓ Télécommande
- ✓ Ventilateur à 3 vitesses
- ✓ Roulettes pour le déplacement facile

4. MONTAGE

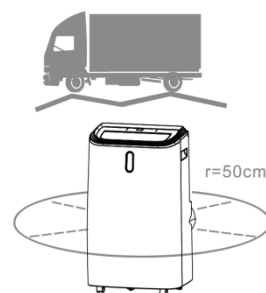
4.1 DÉBALLAGE

- Déballiez le carton et sortez l'appareil et les accessoires.
- Après le déballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé ou rayé.
- Accessoires :
 - 1. Tuyau d'échappement
 - 2. Connecteur de tuyau
 - 3. Adaptateur de kit de fenêtre
 - 4. Télécommande
 - 5. Kit fenêtre



4.2 Choisissez l'endroit

- Si le produit est incliné à plus de 45°, laissez-le se redresser pendant au moins 24 heures avant de démarrer.
- Placez l'appareil sur une surface ferme et plane dans une zone avec au moins 50 cm d'espace libre autour de lui pour permettre une bonne circulation de l'air.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de murs, de rideaux ou d'autres objets susceptibles de bloquer l'entrée et la sortie d'air. Gardez l'entrée et la sortie d'air libres d'obstacles.
- **Ne jamais** installer l'appareil là où il pourrait être soumis à :
 - Sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres produits qui produisent de la chaleur.
 - Lumière directe du soleil
 - Vibrations ou chocs mécaniques
 - Poussière excessive
 - Manque de ventilation, comme armoire ou bibliothèque
 - Surface inégale



ATTENTION !



Utilisez l'appareil dans des pièces qui dépassent 12 m².

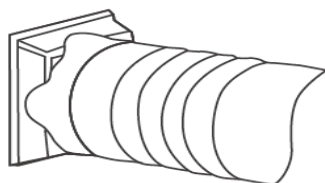
N'installez pas l'appareil dans un endroit où des gaz inflammables peuvent fuir.

4.3 FIXER LE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

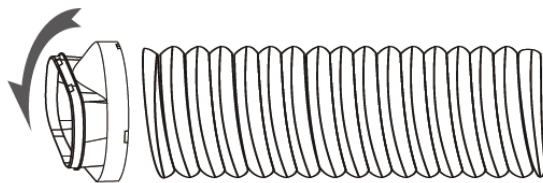
Le climatiseur doit être ventilé vers l'extérieur afin d'évacuer l'air contenant la chaleur résiduelle et l'humidité des appareils électriques hors de la pièce.

Ne remplacez pas ou ne prolongez pas le tuyau d'échappement, ce qui entraînera une diminution de l'efficacité, et pire encore, arrêter le produit en raison de la faible contre-pression.

Étape 1 : Connectez le connecteur de tuyau à une extrémité du tuyau d'échappement.



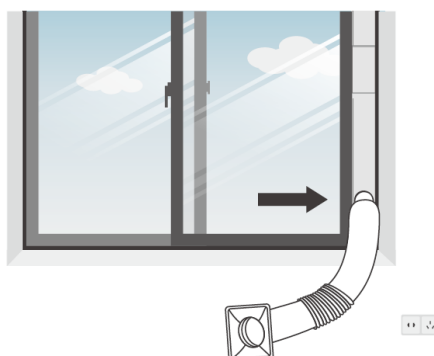
Étape 2 : Connectez l'adaptateur du kit de fenêtres à l'autre extrémité du tuyau d'échappement.



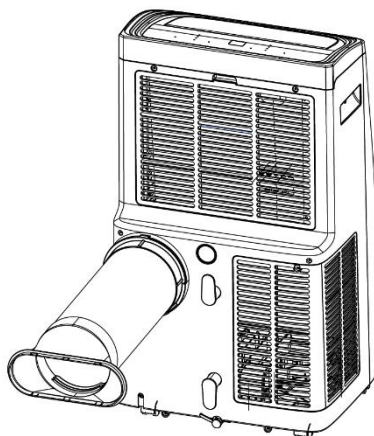
Étape 3 : Prolongez le kit de fenêtre réglable sur la longueur de votre fenêtre. Connectez le tuyau d'échappement au kit de fenêtre.



Étape 4 : Fermez votre fenêtre pour fixer le kit en place. Il doit maintenir le kit de fenêtre fermement en place, fixez le kit de fenêtre avec du ruban adhésif si nécessaire. Il est recommandé de colmater l'espace entre l'adaptateur et les côtés de la fenêtre pour une efficacité maximale.



Étape 5 : Fixez le raccord de tuyau à la sortie d'air d'échappement de l'appareil.



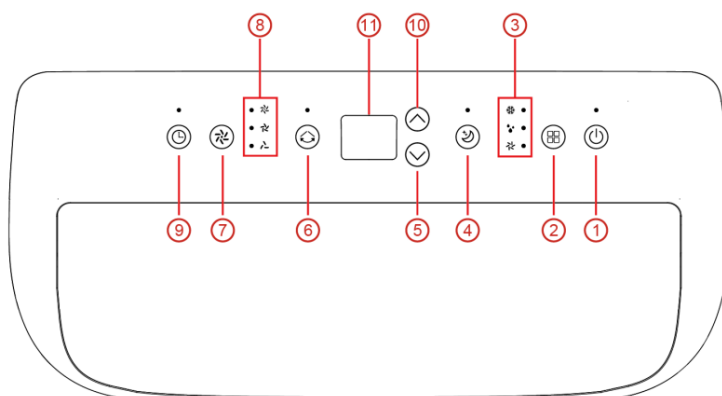
Étape 6 : Ajuster la longueur du tuyau d'échappement flexible et éviter les coudes dans le tuyau. Placez ensuite le courant alternatif à proximité d'une prise électrique.



Étape 7 : Ajustez le volet à la sortie d'air, puis allumez l'appareil

5. FONCTIONNEMENT

5.1 PANNEAU DE COMMANDE ET AFFICHAGE

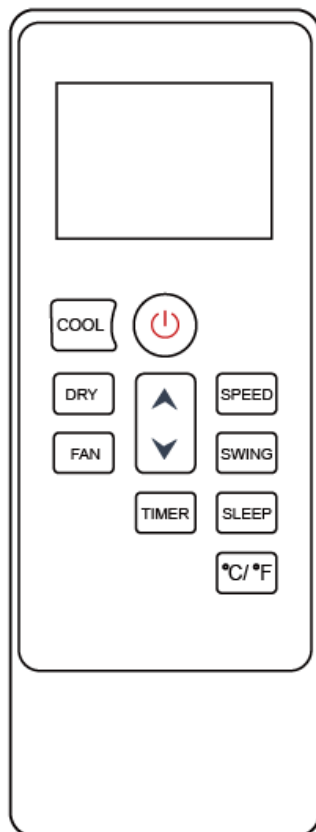


5.2 TOUCHES DE FONCTION ET INDICATEURS

1.	POWER	Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil.
2.	MODE	Appuyez pour changer le mode de fonctionnement entre refroidissement, ventilation et séchage.
3.	MODE Indicator	Il affiche le réglage du MODE entre refroidissement, séchage et ventilation.
4.	SLEEP	Appuyez pour activer ou désactiver le mode veille.
5.	DOWN	Réduire la température souhaitée ou régler la minuterie.
6.	SWING	Réglez la direction du flux d'air verticalement.
7.	SPEED	Appuyez pour changer la vitesse du ventilateur en High, Middle et Low.
8.	Indicators	LED pour haute vitesse et vitesse moyenne et basse vitesse et Wi-Fi.
9.	TIMER	Définit une heure pour que l'appareil démarre ou s'arrête automatiquement.

10.	UP	Augmenter la température désirée (16°C - 32°C) ou régler la minuterie.
11.	Digital Display	Affiche le réglage de la minuterie et la température.

5.3 TÉLÉCOMMANDE



5.4 LES PARAMÈTRES

5.4.1. Démarrage et arrêt

- ⇒ Appuyez sur POWER pour allumer l'appareil.
Il fonctionne en FAN par défaut.
- ⇒ Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.
- ⇒ Appuyez à nouveau sur POWER pour couper l'alimentation.

5.4.2. Mode de fonctionnement

L'appareil dispose de 4 modes de fonctionnement : refroidissement, ventilation, séchage, veille.

A. Rafraîchir votre pièce

Sélectionnez ce mode pour baisser la température dans votre pièce.

- ⇒ Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que la LED du mode COOL s'allume.
- Appuyez sur le bouton UP/DOWN pour régler la température qui s'affiche à l'écran. La température peut être réglée entre 16°C et 32°C.
- ⇒ Appuyez plusieurs fois sur le bouton SPEED jusqu'à ce que l'indicateur de vitesse du ventilateur

souhaité s'allume.

Pour contrôler la direction du flux d'air horizontalement, veuillez appuyer sur le bouton SWING.
Remarque : Le climatiseur s'arrête si la température ambiante est inférieure à la température sélectionnée.

B. Aérer votre pièce

- ⇒ Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que la LED de fonctionnement du VENTILATEUR s'allume.
- En mode ventilation, l'air ambiant est circulé, mais pas refroidi.
- ⇒ Appuyez plusieurs fois sur le bouton SPEED pour sélectionner la vitesse du ventilateur comme vous le souhaitez.

C. Le séchage de votre chambre

- ⇒ Appuyez sur le bouton MODE du panneau de commande ou de la télécommande, la LED de fonctionnement SEC s'allume. La vitesse du ventilateur ne peut pas être sélectionnée. Veuillez connecter le tuyau à la sortie de vidange au bas du produit.
- Remarque : Dans ce mode, la vitesse du ventilateur passe en petite vitesse et la température ne peut pas être sélectionnée.

D. Mode veille

Le mode veille peut être activé en mode refroidissement.

■ En mode refroidissement :

Après 1 heure, la température préréglée augmente de 1 °C, après une autre heure, la température préréglée augmente à nouveau de 1 °C.

Informations sur l'application « Smart Life »

L'application « Smart Life » est disponible pour Android et iOS.

Scannez le code QR correspondant pour accéder directement au téléchargement.

Noter :

Selon le fournisseur, le téléchargement de l'application peut entraîner des frais.



Download Smart Life App



Informations sur l'utilisation de l'application

Cet appareil vous permet de faire fonctionner l'appareil via votre réseau domestique. La condition préalable est une connexion Wi-Fi permanente à votre routeur et l'application gratuite « Smart Life ».

Nous vous recommandons de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous n'êtes

pas à la maison pour éviter tout allumage involontaire pendant que vous êtes sur la route !

Configuration requise pour l'utilisation de l'application

iOS 8.0 ou supérieur

Android 4.1 ou supérieur

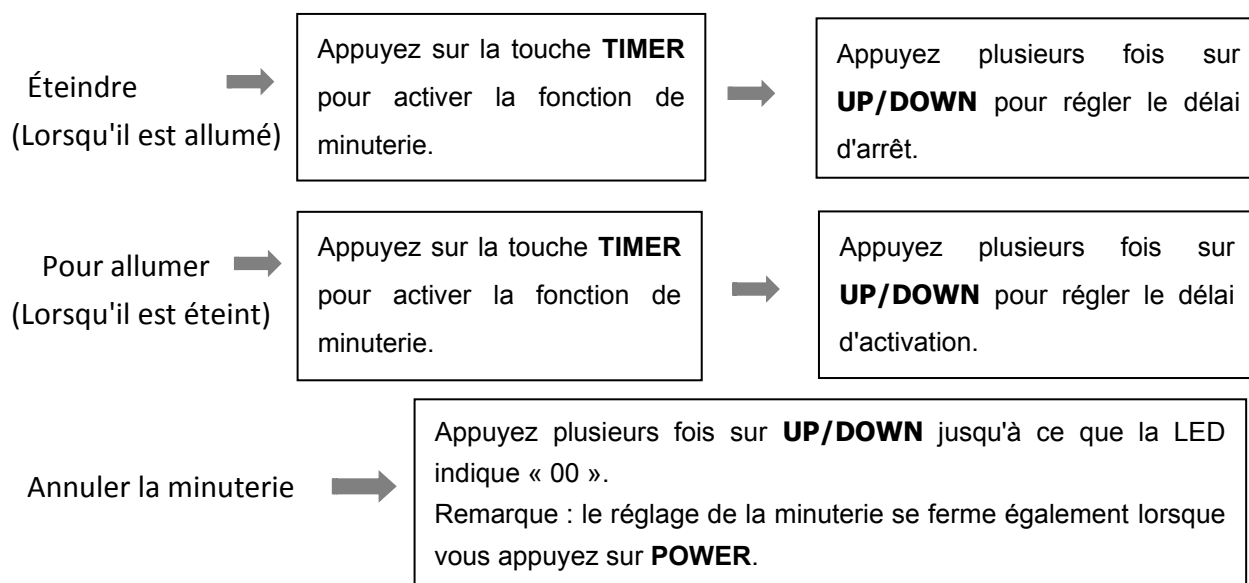
Mise en service via l'application

1. Installez l'application « **Smart Life** ». Créez un compte utilisateur.
2. Activez la fonction WIFI dans les paramètres de votre appareil.
3. Placez l'appareil à une distance d'environ 5 mètres de votre routeur.
4. Tant que l'appareil est sous tension, l'indicateur WIFI clignote lentement. Après 3 minutes, s'il n'y a pas de configuration réseau, cet état sera annulé et le voyant est éteint. Si vous souhaitez reconnecter le WIFI, appuyez longuement sur le bouton « **TIMER** » pendant 5 secondes pour démarrer la configuration du réseau, le voyant WIFI clignote lentement.
5. Lorsque l'indicateur WIFI clignote lentement, sélectionnez « Ajouter un appareil » - « Grands appareils ménagers » - « Climatiseur d'air portable » et suivez les instructions à l'écran. Sélectionnez "Mode AP" en haut à droite de l'application, choisissez "Confirmer le clignotement lent" et appuyez sur "Aller à Connecter" pour connecter le WIFI nommé "Smart Life-XXXX".
6. Une fois l'appareil connecté avec succès, le voyant WIFI s'allume. Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil à l'aide de l'application.
7. Appuyez sur le bouton « **TIMER** » et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes, l'appareil se déconnecte, le voyant WIFI s'éteint.

DÉPANNAGE	
Échec de la connexion réseau	Solution
Dépassements de délais de la connexion réseau	1. Vérifiez si vous sélectionnez le WIFI nommé "Smart Life-XXXX". 2. Éteignez la machine et débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le après 10 secondes, entrez dans l'application pour connecter à nouveau.
Indicateur WIFI éteint	Appuyez longuement sur le bouton « TIMER » ou éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le après 10 secondes.
Le point d'accès WIFI disparaît et le voyant WIFI clignote	Éteignez la machine et débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le après 10 secondes, entrez dans l'application pour connecter à nouveau.

5.4.3. RÉGLAGE DE LA MINUTERIE (1 heure-24 heures) :

La minuterie a deux modes de fonctionnement :



5.4.4. Dégivrage automatique

À basse température ambiante, du givre peut s'accumuler au niveau de l'évaporateur pendant le fonctionnement. L'appareil commencera automatiquement le dégivrage et la LED **POWER** clignotera. La séquence de contrôle du dégivrage est la suivante :

- A. Lorsque l'appareil fonctionne en mode refroidissement et en mode séchage, le capteur de température ambiante détecte que la température du serpentin de l'évaporateur est inférieure à -1 °C, après que le compresseur s'arrête de fonctionner pendant 10 minutes ou que la température du serpentin atteint 7 °C, l'appareil redémarre pour mode de fonctionnement froid.

5.4.5. Protection de surcharge

En cas de coupure de courant, pour protéger le compresseur, il y a un délai de 3 minutes jusqu'au redémarrage du compresseur.

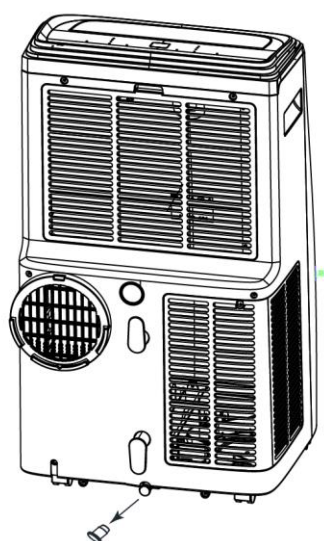
5.5 DRAINAGE

Drainage manuelle :

- 1) Lorsque l'eau est pleine, la machine s'arrête, veuillez débrancher la prise d'alimentation.
Remarques : veuillez déplacer la machine avec précaution, afin de ne pas renverser l'eau dans le bac à eau au bas du corps.
- 2) Placez le réservoir d'eau sous la sortie d'eau latérale derrière le corps.
- 3) Débranchez le bouchon d'eau, l'eau s'écoulera automatiquement dans le réservoir d'eau.

Notes :

1. Gardez le bouchon d'eau correctement.
 2. Pendant le drainage, le corps peut être légèrement incliné vers l'arrière.
 3. Si le réservoir d'eau ne peut pas être rempli d'eau, remplissez la sortie d'eau avec un couvercle d'eau dès que possible avant que le réservoir d'eau ne soit plein pour éviter de couler sur le sol ou la moquette.
 - 4) Lorsque l'eau est évacuée, rembourrez le bouchon d'eau.
- Remarques : Redémarrez l'appareil après avoir installé le bouchon d'eau et le couvercle de drainage, sinon l'eau de condensation s'écoulera sur le sol ou le tapis.

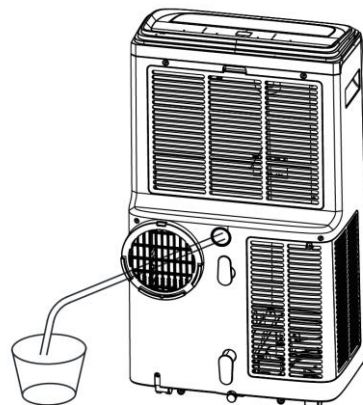


Drainage continu

Le système d'auto-évaporations utilise l'eau collectée pour refroidir les serpentins du condenseur pour une meilleure performance efficace. Il n'est pas nécessaire de vider le réservoir de drainage en mode refroidissement, sauf en mode séchage et dans des conditions d'humidité élevée. L'eau de condensation s'évapore au niveau du condenseur et est évacuée par le tuyau d'échappement. Pour un fonctionnement continu ou un fonctionnement sans surveillance lors d'une opération de

séchage, veuillez connecter le tuyau de vidange joint à l'appareil, l'eau de condensation peut s'écouler automatiquement dans un seau ou s'écouler par gravité.

- Éteignez l'appareil avant de l'utiliser.
- Retirez le bouchon de l'orifice de sortie d'eau et conservez-le dans un endroit sûr.
- Raccordez solidement et correctement le tuyau de vidange et assurez-vous qu'il n'est pas plié et dégagé de toute obstruction.
- Placez la sortie du tuyau sur un drain ou un seau et assurez-vous que l'eau puisse s'écouler librement de l'appareil.
- Ne plongez pas l'extrémité du tuyau dans l'eau ; sinon, cela peut provoquer un « blocage d'air » dans le tuyau.



Pour éviter les déversements d'eau :

- Comme la pression négative du bac de récupération des condensats est importante, inclinez le tuyau de vidange vers le bas vers le sol. Il convient que le degré d'inclinaison dépasse 20 degrés.
- Redressez le tuyau pour éviter un siphon existant dans le tuyau.

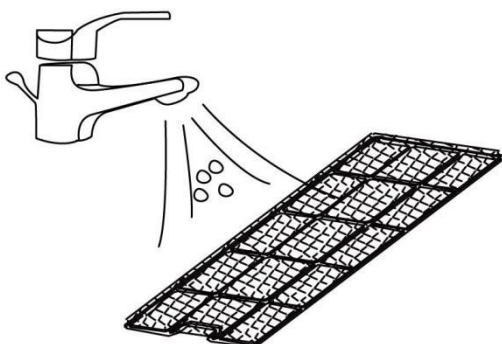
6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

6.1 NETTOYAGE DU FILTRE À AIR (toutes les deux semaines)

La poussière s'accumule sur le filtre et restreint le flux d'air. Le débit d'air restreint réduit l'efficacité du système et s'il se bloque, il peut endommager l'appareil.

Le filtre à air nécessite un nettoyage régulier, il est amovible pour un nettoyage facile. Ne pas faire fonctionner l'appareil sans filtre à air, sinon l'évaporateur pourrait être contaminé.

1. Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Retirez la grille du filtre de l'appareil.
3. Utilisez un aspirateur pour aspirer la poussière du filtre.
4. Retournez le filtre et le rincez sous l'eau courante. Laissez l'eau s'écouler à travers le filtre dans le sens inverse du flux d'air. Mettez de côté et laissez le filtre sécher complètement à l'air avant de le réinstaller.



Éteignez l'appareil et retirez les deux filtres à air.

Rincez les filtres à air sous l'eau courante.

Attention !!!

Ne touchez pas la surface de l'évaporateur à main nue, cela pourrait vous blesser les doigts.

6.2 NETTOYAGE DU RÉFRIGÉRANT

Mesures générales :

1. Gaz/vapeur plus lourd que l'air, ils peuvent s'accumuler dans les espaces confinés, en particulier au niveau du sol ou en dessous.
2. Éliminez toutes les sources possibles d'inflammation.
3. Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié.
4. Évacuer le personnel non requis, isoler et ventiler la zone.
5. Ne pas le mettre en contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les vapeurs ou les gaz.

6. Empêcher l'entrée dans les égouts et les eaux publiques.
 7. Arrêtez la source du rejet, si cela peut être fait en toute sécurité. Envisagez d'utiliser de l'eau pulvérisée pour disperser les vapeurs.
 8. Isolez la zone jusqu'à ce que le gaz se soit dispersé. Ventiler et tester le gaz avant d'entrer la zone.
- Contactez les autorités compétentes après un déversement.

7. DÉPANNAGE

Symptôme		Inspection	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.		✓ Vérifiez bien la connexion électrique.	➤ Insérez fermement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
		✓ Vérifier si l'eau est pleine.	➤ Videz le bac de récupération en enlevant le bouchon en caoutchouc.
		✓ Vérifiez la température ambiante.	➤ La plage de température de fonctionnement est de 5 à 35 °C.
L'appareil fonctionne avec une capacité réduite.		✓ Vérifiez que le filtre à air n'est pas sale.	➤ Nettoyez le filtre à air si nécessaire.
		✓ Vérifiez si le conduit d'air est bouché.	➤ Supprimer les obstacles
		✓ Vérifiez si la porte ou la fenêtre de la pièce est ouverte.	➤ Gardez la porte et les fenêtres fermées.
		✓ Vérifiez si le mode de fonctionnement souhaité est sélectionné et si la température est correctement réglée.	➤ Réglez le mode et la température au point de consigne approprié conformément au manuel.
Fuite d'eau		✓ Le tuyau d'échappement est détaché.	➤ Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est solidement fixé.
		✓ Débordement lors du déplacement de l'appareil.	➤ Videz le réservoir d'eau avant le transport.
Bruit excessif		✓ Vérifiez si le tuyau de vidange est plié.	➤ Redressez le tuyau pour éviter un siphon existant.
		✓ Vérifiez si l'appareil est correctement positionné.	➤ Placer l'appareil sur un sol horizontal et ferme.
		✓ Vérifiez si quelques pièces desserrées et vibrantes.	➤ Fixez et serrez les pièces
Codes d'erreur		✓ Le bruit ressemble à de l'eau qui coule.	➤ Le bruit provient du fluide frigorigène qui s'écoule. C'est normal.
	E0	✓ Échec de la communication entre la carte de commande principale et la carte d'affichage	➤ Vérifiez si le faisceau de câblage de la carte d'affichage est endommagé
	E1	✓ Défaillance du capteur de température ambiante	➤ Vérifiez la connexion ou remplacez-la. Nettoyez ou remplacez le capteur de température.
	E2	✓ Défaillances du capteur de température de la bobine.	➤ Vérifiez la connexion ou remplacez-la. Pour nettoyer ou remplacer le capteur de température.
	Ft	✓ Alarme de niveau haut d'eau de condensation.	➤ Videz le bac de récupération en retirant le bouchon en caoutchouc.

8. MISE HORS SERVICE

8.1 STOCKAGE

Stockage à long terme - Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée (plus de quelques semaines), il est préférable de nettoyer l'appareil et de le sécher complètement. Veuillez stocker l'appareil en suivant les étapes suivantes :

1. Débranchez l'appareil et retirez le tuyau d'évacuation et le kit de fenêtre.
2. Vidangez l'eau restante de l'appareil.
3. Nettoyez le filtre et laissez-le sécher complètement dans un endroit ombragé.
4. Récupérez le cordon d'alimentation au niveau du réservoir d'eau.
5. Réinstallez le filtre à sa position.
6. L'appareil doit être maintenu en position verticale.
7. Conserver la machine dans un gaz ventilé, sec, non corrosif et un endroit sûr à l'intérieur.

ATTENTION :

L'évaporateur à l'intérieur de l'appareil doit être séché avant l'emballage pour éviter d'endommager les composants et les moisissures. Débranchez l'appareil et placez-le dans un endroit sec et ouvert pendant des jours pour le sécher. Une autre façon de séchage est d'allumer la machine, de la régler en mode de ventilation à faible vent et de maintenir cet état jusqu'à ce que le tuyau de drainage devienne sec, afin de maintenir l'intérieur du corps dans un état sec et d'éviter qu'il ne moisisse.

8.2 DISPOSITION



ATTENTION !!!

Il est strictement interdit de rejeter du réfrigérant dans l'atmosphère !

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, veuillez utiliser des installations de collecte séparées. Contactez votre gouvernement local pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être.



